



Diasabra Augustus 8 2015 -Edicion-8 Vol.1949499 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:

Keeshi Yena, Aroz, Banana
& Salada Afl. 10

Soppi Seafood awg 8.50

Tel: 585-5212

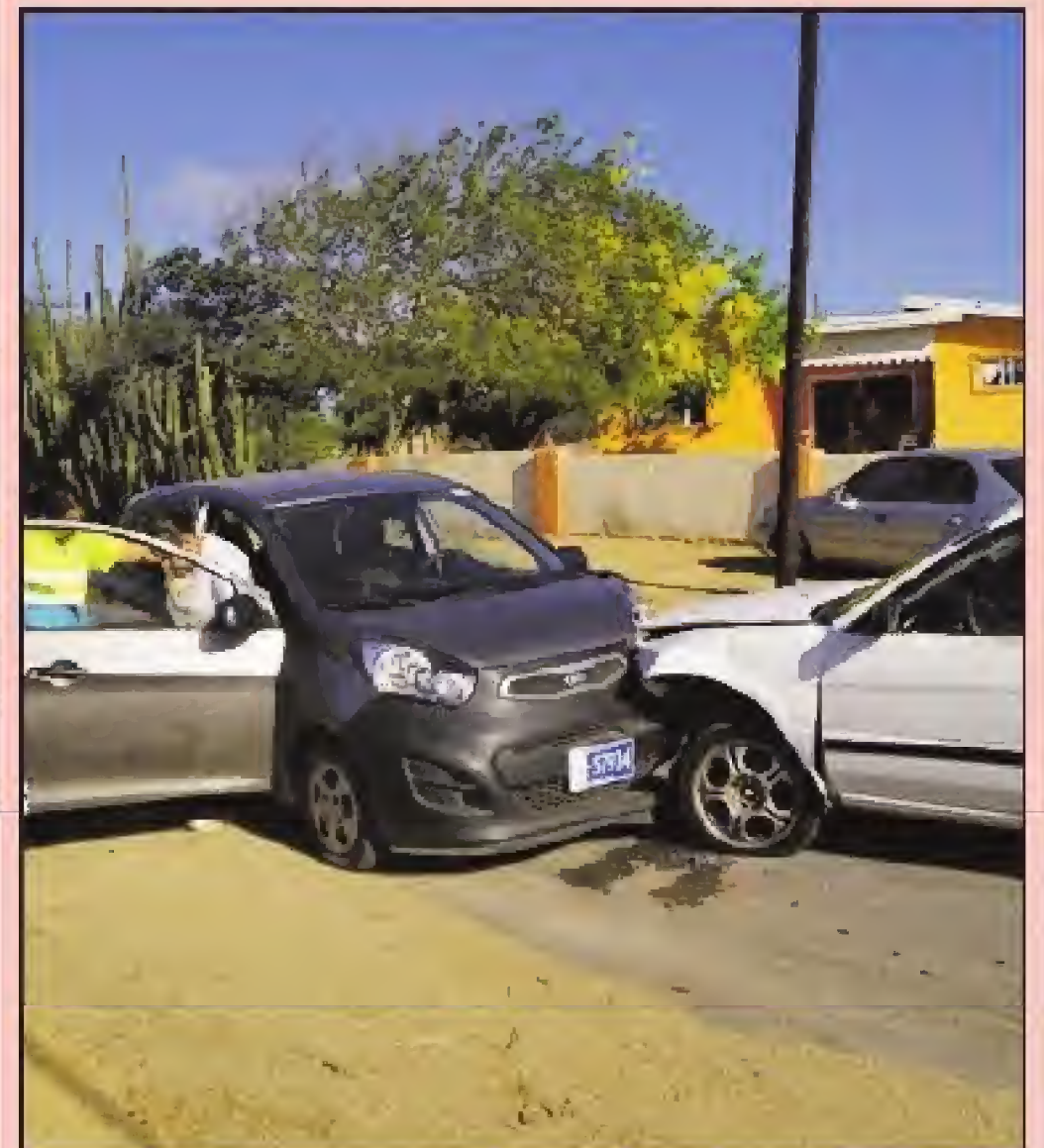
SEGUN REACCION DI BANCO CENTRAL VIA ABOGADO ANTHONY CARLO: BANCO CENTRAL TA NENGA CU FALTA 1 MIYON FLORIN DEN NAN KLUIS

**Tiramento
di sushi
mahos tras
di edificio
bao di
construccion
na Paradera**



**Marisol Lopez-Tromp:
Ley di CAFT no a
drenta parlamento
ainda**

**Accidente cu hende
herida na Shete**



**Trahadornan di Cool Casino poniendo
trabou plat**



Simply Low Prices Everyday!
True Value.
START RIGHT. START HERE.®



1.93
only! Price
VIP
Reg.Price:12.56
RiceLand
white rice 10LB



11.73
only! Price
VIP
Reg.Price:12.35
Nescafe 170gr



5.73
only! Price
VIP
Reg.Price:6.04
BV Corn oil 48oz



7.78
only! Price
VIP
Reg.Price:8.19
Nutella hazelnut
spread 13oz



14.20
only! Price
VIP
Reg.Price:14.95
BV Dog Food 12lb



65.82
only! Price
VIP
Reg.Price:69.29
Alpo dog food 47lb



27.50
only! Price
VIP
Reg.Price:28.95
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y
Diasabra
8pm - 11pm
Shopping Night

10% + 5% = 15% off

on whole chicken, chicken
wings/legs,pork chop
& Fruits & Vegetables
(No discount on case-volume)

OPPA ta recorda su miembronan riba e actividad di dia 23 di Augustus 2015

Riba diadomingo 23 di Augustus venidero OPPA ta celebra su 27 aña di existencia hunto cu su miembronan y nan invitado. E actividad aki lo tuma luga riba De Palm Island cuminzando for di 9'or di mainta te cu 5'or di atardi. Musica ta na encargo di e bandanan 'Back to the Track' y 'Dushi Ambiente Musical'. Tambe lo rifa diferente regalito entre e miembronan.

Carchi pa e actividad aki ya ta obtenibel durante ora di oficina na OPPA. E prijs pa carchi ta Awg.50,-- pa miembro y por hiba un invitado (18 aña pariba) cu tambe ta paga Awg.50,--. Si kier hiba un persona extra esaki ta posibel tambe, pero e introducido si ta paga Awg. 100,--. Den e prijs aki ta inclui

henter un dia pa come, bebe, goza, baila, scucha musica, landa, tuma baño di solo, combersa, pasa pret y haci uzo di tur otro facilidad di De Palm Island. Pa haya banchi di entrada mester muestra un identificacion y e carchi di entrada di OPPA na oficina di registracion di De Palm Island.

Tambe OPPA ta informa cu su siguiente actividad lo ta un charla interesante na bienestar di e miembronan. Esaki lo tuma lugar riba diadomingo 27 di September 2015, na St. Theresita Center, San Nicolas. Ya por cumenza marca e fecha aki riba agenda.

Miembronan tur ban celebra hunto e aniversario aki y socializa un poco cu otro.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **10 augustus 2015** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Oranjestraat z/n**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis**- y un **restaurant-vergunning** A pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 47, lokaal 8**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

Marisol Lopez-Tromp:

Ley di CAFT no a drenta parlamento ainda

Tur hende tabata pendiente pa loke ta e tratamiento di ley di CAFT, cu mester a drenta na vigor dia 1 di Augustus, pero esaki no a logra. Esaki, mescos cu algun otro ley, ta pendiente di a wordo trata pa loke ta desaroyonan di gobierno den parlamento. Segun Marisol Lopez-Tromp, pa loke ta e ley en cuestion, e no a drenta parlamento ainda. Una bes cu e drenta, e ora lo pone fecha pe pa e bay den un comision central. Esaki ta usual, e ora e miembronan por dicidi si nan kier por ehempel haci pregunta na gobierno.

E ora e preguntanan por bay pa gobierno y nan contesta esakinan y despues bin cu un reunion publico. Unabes cu ley drenta parlamento, cual ta conta pa esaki tambe, esta e ley di CAFT, e ora e procedura di parlamento ta start pa pase pa tur miembro di parlamento pa studi'e y pa eventualmente invita instancianan pa discuti cu nan riba un ley cu tin, si ta den un embergadura grandi, invita instancia of personanan pa asina haya mas informacion durante debate. Tambe por bisa cu ta bay di biaha pa haci pregunta na e ministernan pa trat'e y fiha un fecha. Den e comision central cu wordo yama, una bes cu e ley drenta, e miembronan di parlamento mes ta dicidi con nan kier pa e ley wordo trata. Hopi biaha ora cu bisa cu un ley ta bin parlamento, por traha un planning, pero ta importante pa bisa cu tin proceduranan den parlamento y ta mantene na esaki.

E firmamento di protocol tabata un afspraak entre



e gobiernonan. Dia 2 di mei, tempo cu el a wordo firma, e fecha a wordo poni cu lo tin un deadline pa dia 1 di augustus di e aña aki. For di e tempo ey caba tur hende sa cu e lo a cay den e periodo di recess di parlamento. Cu e deadline ta dia 1 di augustus no ta nifica cu e ley tin cu wordo trata fin di juli. Si haci un planning y si por cana segun planning, pasobra por haya contratiempo, lo por a wordo trata tambe na juni, e por a wordo trata na juli. No necesariamente e mester a cay den e recess. Pa loke ta leyman cu ainda no a haya atencion di dje, por bisa cu parlamento ta pendiente pa haci esaki pa cual e prome cos cu mester haci ta trata presupuesto di parlamento y gobierno na tempo pa cual e meta e aña aki ta pa trata tur dos na tempo y na e mesun momento.

E ley ta den wetgevingsproces pa wordo trata. Ora cu reuni, lo bay wak con leu nan ta, con nan ta canando y pa tin un bista pa ki tempo lo por yega staten pa asina haci un bon planificacion.

Den realidad, un presupuesto di un pais tambe ta determina hopi cos y si saki por ehempel ta laat, e tin consecuencia pa otro cosnan. Pesey e aña aki ta pa trata e presupuesto 2016/2017 na tempo y pa e wordo entrega tambe na tempo.

Esun di parlamento nan mes ta responsabel pe. Pesey e ta riba agenda prome cos, pa dia 17 di Augustus pa trata nan propio prespuetonan y ta en espera tambe pa gobierno entrega di dje tambe prome cu september. Esakinan ta hopi importante pasobra parlamento mester tin su presupuesto aproba pa e por draai como organizacion y pa por haci tur e trabaonan cu e mester haci entre otro controla y gobierno di su parti tambe, si e entrega e aña aki, cual ta e intencion pa entrega e presupuesto na ora, e ora e consecuencia ta tambe pa trat'e prome cu aña cera y e ora manera cu mester ta, pa e siguiente aña habri pa e presupuesto ta trata caba, segun Marisol Lopez-Tromp

Interes di Pueblo

Top 95

P.95 FM

Tur diasabra 11or pa 1or

Cu Nilo Croes



Segun reaccion di Banco Central via Abogado Anthony Carlo:

Banco Central ta nenga cu falta 1 miyon florin den nan kluis

Den un carta cu nos corant a haya ayera via deurwaarder Roos, cual carta ta bini di abogado Anthony Carlo, Banco Central ta rechasa e informacion cu nos corant a publica dia 6 di Augustus, unda nos a publica cu posiblemente falta 1 miyon florin den kluis di e banco.

E forma y e tono cu Banco Central a kies pa aclara e asunto aki ta uno toch raro y cuestionabel, pasobra nos como corant a enfatiza bon cla cu e informacion a yega cerca nos di un fuente anonimo unda ta bisa cu tin un "posibel" caso escandaloso den Banco Central. Es decir, nunca Solo di Pueblo a trece esaki como un informacion concreto (stelling) y menos como un alegacion, pero a menciona "un posibil caso", lagando asina e espacio pa e banco mes bini dilanti pa aclara e informacion. Ora nos uza e palabra "posibel", ta indica cu e por ta asina y e no por ta asina! Ta straña nos cu Abogado Carlo, kende nos conoce bon y cu den pasado tambe tabata periodista cu tabata skirbi corant, no ta pone atencion na e contenido di kico tin skirbi.

Pues, Banco Central, sorprendentemente a dicidi di acudi na abogado Carlo pa asina pidi un rectificacion di nos noticia. Ta kico Solo di Pueblo tin di rectifica? Si ta pregunta nos a haci y NO a haci un alegacion? Cu nos titel ta fuerte, ta masha normal, pasobra nos ta den nos pleno derecho pa skirbi un titel fuerte pa hala atencion y pa asina busca pa haya sa e berdad. Un articulo den corant no ta consisti di titel so, pero di titel y e contenido y si Banco Central of abogado Carlo a tuma nan tempo pa lesa e contenido, nan lo sa masha bon cu nan no tin pia pa pidi ningun sorto di rectificacion, pero si nan por a manda un comunicado of aserca nos redaccion pa acalacion di nos noticia.

Pesey mes, awe nos ta cumpli cu Banco Central y tambe cu abogado Carlo su peticion y loke nos por dune ta un "derecho di replica" y cu mucho gusto nos ta informa awe e banda di medaya di e Banco, esta cu BANCO CENTRAL A RECHASA e noticia bisando cu no ta berdad y no tin ningun prueba cu ta falta 1 miyon florin den kluis di e banco. Esaki ta un aclareacion y no un rectificacion! Pues nos ta cumpli cu difundi e informe di Banco Central, pero no den e forma cu e abogado lo tabata kier via rectificacion, pasobra un bes mas, nos articulo tabata mas bien pregunta y no alegacion y dificilmente nos por rectifica un pregunta!!! Mas cu claro cu e asunto aki ta bira awor mas interesante, pasobra un fuente anonimo ta indica algo otro y nos redaccion lo bay busca mas informacion, dicen un fuente anonimo ta bisa A y Banco Central ta bisa B.

Ademas, nos corant a invita Banco Central pa bin dilanti y duna aclaracion, ora nos a skirbi esaki: "Nos ta spera di por haya reaccion di Banco Central, kico ta kico riba e informe aki, unda cu falta 1 miyon florin.". Pues e caminda di abogado ta mas bien "kinderachtig" diparti di e Banco.

Finalmente nos ta pidi Banco Central tambe, pa por favor, e cuminsa atende prensa, pasobra semper nos kier papia cu Sra. Jane Semeleer y desde aña 2010/2011 cu el a bira presidente di Banco Central, ta un conferencia di prensa el a tene y despues nunca mas nos a tende su stem. Bij deze nos ta warda su yamada pa asina nos por hiba un entrevista cun'e y haci'e algun pregunta cu desde aña 2011 nos no por haci na su persona.

Drecha nos beachnan ta positivo tanten cu ta profesionalnan ta haci esaki

Pa Fundacion Aruba Reef Care, e proyecto di bin pa drecha nos beachnan ta importante pa ser haci, mirando cu esaki ta algo cu mester ser haci cada tanto aña pa cual aki a papia cu Castro Perez, kende a splica cu e proyecto riba su mes ta bon, den e sentido cu e ta bay mehora e calidad di beach. Sinembargo tur cos naturalmente mester tene bon cuenta cu nan. Ta di supone cu mester tin experto y ingenieronan cu sa di e tema aki, pa nan haci esaki manera mester ta.

Aruba semper tabata tin problema di e santo ora cu yerba di lama ta decomposita y ta saca un olor manera webo putri. Esaki por sintie na Palm Beach, banda di Marriott y Playa Linda entre otro. Ta papia aki cu e ta existi pa mas di 25 aña.

Hopi ta bisa cu ta coriente. Otronan ta bisa cu ta construccion di pier. Tin varios factor cu ta hunga un rol, pero naturalmente awor aki cu e iniciativa aki, Perez ta sigur cu lo bay yuda si e ta wordo haci na e manera corecto naturalmente. Ta di spera cu e santo cu wordo saca naturalmente e wordo deposita na un lugar hopi mas hundo pa asina e afecta e embarcacionnan. Ta di supone cu e ta bay bao di supervision di Directie Scheepvaart, pasobra nan sa e profundidnan mas profundo cu por deposita e santo ey. E santo ey mester wordo poni na lugarnan adecuado manera rif, etc.

Perez por mira cu esaki ta un desaroyo positivo y ta spera cu e sigui naturalmente y nan por haci'e pa tur e areanan cu a keda menciona cu ta afecta. E beach, rifnan, door di e Aruba Reef Care Project, ta hopi limpi, pasobra e diveoperatornan, tur a concentra pa haci e lugarnan aki limpi, ya pa 21 aña caba y riba nan propio iniciativa. E areanan cu ainda ta afecta ta areanan seco, unda cu e publico en general ta usa e beach. Plastic cups etc cu ta bula bay lama, ta algo cu tin cu keda concientisa publico riba nan. Danki na prensa cu semper ta yuda e trabao aki pasobra nan so no por haci'e. Gobierno tampoco su so no por haci'e, pues mester di e publico pa yuda cu esaki y poniendo e baricada manera cu a haci caba na Arashi, na otro lugarnan, e tipo di infrastructuranan aki sigur ta yuda pa e autonnan no bay mas cerca di e santo blanco, dañando su calidad. Esaki sigur ta algo positivo pa Aruba.

Loke ta importante pa tur hende tene cuenta cun'e cu awor cu nos beachnan ta bay haya atencion mester sigui cuida esaki. Perez ta splica cu lo bay wak mas bari banda di e beachnan. Tin cu percura pa e barinan bon, esunnan duro y grandi y cu tapa. Aruba tin un biento fuerte. Si pone sushi di plastic, cups den un bari sin tapa, e ta bula bay lama, ora e yena yen y esey ta fastioso. Nan mester wordo recoge regularmente. No awe y despues bay over.

Si tin un infraestructura pe y cu bon schedule pa recoge sushi, segun Perez e lo por ta un proyecto hopi exitoso. No pa embecece nos beachnan so, pero pa nan keda limpi y bunita. Ainda e no sa ken lo bay haci esaki, si ta gobierno, of sector priva, combina cu gobierno, lo bay haci e trabao pa bay pone e barinan di sushi na lugarnan strategico, unda cu publico ta haci mas uso di beach pa nos por mantene nos beachnan. E ora no tin escusa pa tira sushi. Si bo no tin caminda pa tira e sushi, hib'e cas y no bent'e riba e santo.

Perez ta sigui splica cu na Eagle Beach, Palm Beach, e cupsnan di plastic ta loke ta afecta mas nos beachnan. E hotelnan mester sa di esey, mirando cu hopi biaha nan ta wordo pidi pa usa cup y tayanon di plastic cu ta biodegradabel of usa cosnan di glas pa unda cu nan ta recoge nan bek, cu nada no ta bay cay den lama. Esey ta conta pa tur e piernan cu tin bar y restaurant riba nan. Ta desaroyonan cu no ta bay di acuerdo cu naturalesa, pero nan tey. Nan mester traha pa mantene naturalesa den bon condicion Perez a splica.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Boksmento riba cruzada di Dadelstraat cu Patiastraat

Diahuebs anochi polis di trafico ta bay den Dakota pa un boksmento. Esaki a sosode na e crusada Dadelstraat cu Patiastraat, caminda un Chevrolet Aveo a subi e crusada y dal un V-car BYD.

E impacto tabata basta duro cu a scuche basta leu. E chauffeur cu tabata den Patiastraat a kere cu e tabata den Rondweg, y pesey el a gewoon subi e cruzada pensando cu e tin preferencia. Danki Dios no tabata tin herido.



Ayera nochi y parcialmente awe diasabra

MENOS PRESION DI AWA DEN BARIONAN PONTON, HOOIBERG Y BESINDARIO

Relaciona cu trabou di mantencion riba WEB su tuberia di awa, habitantenan lo por sinti menos presion den nan suministro di awa entre ayera nochi 9 or (7 di Augustus) y awe merdia 3 or (8 di Augustus). E barionan afecta lo ta

parti di Ponton, parti di Piedra Plat, Hooiberg Kavel, parti di bario di Hooiberg, parti di Sero Biento, Shiribana y Tanki Leendert.

WEB a scoge pa haci e trabou mas tanto parti anochi, pa asina limita e inconvenencia

pa habitantenan. WEB ta haci su maximo esfuerzo pa finaliza e trabou mas liher posibel y ta pidi habitantenan comprension y disculpa pa e posibel inconveniencia.

Ebola ta lanta cabez bek:

Aruba ta riba un standby

Na e momentonan aki, e virus Ebola a lanta cabez un bes mas, pa cual siman pasa a tene un reunion importante cu e organisacion di salud internacional y salubridad publico, pa asina cuminsa prepara, specialmente awor cu temporada halto di turismo a cuminsa.

Segun Epidemiologo Maribel Tromp, tur dia ta keda monitorea e situacion aki via organisacionnan internacional. Sin embargo tur luna tin un conferencia cu ta tene hunto cu CARPHA (Caribbean Public Health Association), cu tabata antes CAREC y hunto cu nan a haci un ehersicio siman pasa, si nan plan ta hinca bon den otro y por bisa cu no a score malo, pero basta bon.

E hecho ta cu falta paar di protocol chikito, cu pa completa e plan aki. DESPA ta keda monitor e situacion. Prohibicion di personanan cu ta bin di paisnan afecta ta on ainda. No ta lagando ningun hende cu ta bin for di regionnan afecta y esey a wordo avisa na e organisacionnan, pa nan ta conciente cu tin e restriccion di e personanan aki.

Tromp a sigui comenta cu DESPA ta enforsa e surveillance na e frontera cu e departamentonan encarga cu esaki manera IASA di un banda, pero tambe waf y aeropuerto, pasobra nan ta esun cu tin cu bay yuda mira berdaderamente for di unda e hendenan aki ta bin, y for di eynan pa por aplica e ora si ta evita pa e persona of personanan aki drenta.

Tin cu bolbe corda nan, kico ta e tarea atrobe cu nan tin cu ehecute conhuntamente cu Directie Volksgezondheid.

Tromp a splica cu ora cu ta terminando cu e plan awor aki, lo bay bolbe entreg'e y discuti'e cu e partnernan. Ta manera un reminder mas tanto. Si semper e opcion tey si nan ta sinti ta necesario pa recorda nan con e ta bay, kico mester haci, esey no lo bira un problema, Tromp a menciona.

E ebola cu tin awor aki ta e mesun virus, pero no ta e fuente di e outbreak pasa, esaki ta un fuente nobo. Ta full un otro persona cu a bay den jungle na Guinea y eynan e persona a bin bek den su pueblo y a infecta mas persona un biaha mas cu Ebola. Esaki ta un brote nobo, pero cu e mesun nomber mirando cu ta e mesun tipo di virus.

E persona cu a bin cu a presenta cu ebola virus dos aña pasa, a keda pasa di contacto pa contacto.

E paisnan encuestion a wordo declara liber di ebola na Maart di e aña aki, pero esaki ta un infeccion nobo. E index case aki ta diferente. Esaki a bolbe cuminsa plama su mes den un brote nobo, segun Tromp.

No a ni finalisa e brote aki cu un brote nobo a cuminsa. Nos ta keda den e mesun sistema di alerta. Ta keda follow esaki di cerca, vooral pa e trafico di hende, for di e continente afecta pa Merca y tambe pa e region tambe.

Tin contacto direct cu CDC cu Merca. CDC ta meld su casonan. Por tabata posibel cu a catch e ultimo dos casonan cu no a laga drenta Aruba algun luna pasa. Ta den e sistema di comunicacion, cu ta haya e informacionnan aki di personanan cu ta biniendo of cu nan mes ta

Inseguridad na Aruba ta preocupacion enorme di gremionan

Gremio Sindical y Comercial ta sumamente preocupa cu e desaroyo negativo cu ta tumando lugar den e ultimo simannan. Den e 2 ultimo weekendnan nos a conoce 3 tiroteo riba nos isla di cual 2 di nan den e area turistico. Por sinti cu crimennan violento a cuminsa lanta cabez riba nos isla. Ehempel ta cu recientemente un comerciante Chines a wordo tira durante un atraco den su establecimiento. Tambe nos ta observa den prensa e cantidad grandi di arma cu ta wordo haya den posicion di personanan.

Aruba ta conoci pa su paz y tranquilidad cu ta un di e ingredientenan importante pa nos producto turistico, sin embargo e hechonan violento di ultimo dianan ta crea un nubia scur riba Aruba, cu ta ser considera como un isla unda su hendenan y esnan cu ta bishit'e ta custumbra di por ta tranquil y sigur. Cu e ultimo acontecimentonan aki a haci necesario pa nos bati alarma, specialmente ora e tendencia aki por afecta directamente e pilar economico principal di nos pais, esta nos turismo.

Nos sa cu criminalidad ta creciendo mundialmente y casi tur isla den Caribe tin di haber cu un indice di criminalidad sumamente

halto. Esey no mester nifica cu na Aruba nos mester forma parti of tolera e tendencia aki, cu ta motibo cu gremio sindical y comercial ta haci un suplica na e gobierno di pais Aruba, cu ta principalmente responsabel pa seguridad riba nos isla, pa den un combersacion serio cu gremionan, informa di e pasonan cu lo bay wordo tuma pa frena di inmediato e tendencia sumamente negativo cu ta desaroyando riba nos isla.

Nos sa cu nos cuerpo policial tin un bon record di soluciona crimennan na Aruba y cu medidanan ta wordo tuma pa entre otro revisa autonan, etc. den fin di siman, cu nos sa cu ta dunando resultado, pero ta muestra cu e medidanan aki so no ta suficiente. Motibonan pakico gremionan ta pidiendo un reunion urgente cu esnan responsabel pa seguridad riba nos isla, ta pa intercambia idea, pero tambe wordo informa di e posibel accionnan pa trece un solucion y cambia e rumbo cu e pais aki ta tumando. Turismo ta sigur 85% di nos economia, cu ta nifica cu 85% di e pueblo trahador y comercio ta depende directo of indirectamente di e industria aki. Tiroteo y atraco full rond

di Aruba ta inaceptabel, pero pior ainda si esaki ta tumando lugar dilanti nos area hotelero cu lo por tin e consecuencianan incalculabel pa nos economia. Nos ta compronde cu no por frena criminalidad completo, y semper lo tin personanan cu ta kere cu nan por gana arma of comete robo of atraco.

E situacion aki ta rekeri un atencion urgente, pa cual motibo nos ta haci un apelacion pa tur medida na disposicion di husticia, incluyendo nos leynan, wordo usa pa preveni y frena a lo maximo e tendencia aki. Aruba ta enfrentando varios reto. Un di nan ta e gran cantidad di personanan cu ta yegando ilegal of ta keda ilegalmente na nos isla for di paisnan cercano cu ta wordo considera paisnan peligroso na mundo. Relaciona cu e criminalidad cu ta aumentando na Aruba, un di nos preguntanan ta, kico nos ta haciendo pa evita e brote di criminalidad cu ta yegando for di e paisnan aki?

Nos ta spera cu mas liher cu ta posibel ricibi un reunion cu caracter di urgencia cu e Ministernan concerni pa atende cu e preocupacion cu henter e pueblo aki.

Back To SCHOOL BUS

Inscripcion:

- Pasa na Palm Beach 122
- Trece 1 pasfoto pa buskaart y lag'e den e brievibus
- Scirbi Number, Adres y School patras di pasfoto
- Schoolbus di Noord - Oranjestad - Noord

Busvrijstelling (bus liber):

- por pasa busca e formulario mas pronto posibel.

Dialuna - diabierna: 10.00 am - 12.00 pm
2.00 pm - 5.00 pm



F. WOLFF TRANSPORT
 PALM BEACH 122
 TEL/ FAX: 5864433 | CELL: 5935778

Homber cu problema cu su amiga ta insulta polis

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 04.30, na un cas na Jan Flemming na unda un homber ta purba drenta den e cas. Ora cu polis a bay e homber ya no tabata mas eynan. E muhe P, ta bisa cu su sobrino e homber H, a bira agresivo ya bin su cas pa busca su amiga y pa papia cu su yiu homber e homber L. Segun e ta bisa cu H y su amiga a haya un pleito na un fiesta y e amiga no kier bay cas. Ora cu Polisnan a sali bay na unda H, pa papia cun'e, L., e yiu homber di P, a sali y a y a bay riba e auto di Polis cu su dos mannan na laira y a saca e dede

meymey y a grita "F.. polis". Polisnan a detene L, pa insulto. Polis a bay na e cas 17, y a haya e homber H. El a bisa cu el a bira agresivo y rabia, como cu su amiga na e fiesta a baila cu un otro homber. El a bisa cu el a dal e amiga un klap. H, no kier calma y a bisa cu e lo sigui bay busca su amiga na e cas 4b. Polis a purba calma e mucha homber, pero sin exito. Despues el a insulta e Polisnan cu e palabranan "polisnan p...". E tambe a keda deteni pa insulto y hiba warda hunto cu L, naunda tur dos a presenta dilanti Fiscal y a keda cera pa investigacion.

Comision Salba Aruba a entrega na V.N.O. dia 4 di augustus ultimo

Yamada for di Comunidad Arubano, via Comision Salba Aruba, pa Gobierno di Reino, Caft y Parlamento di Hulanda. Considerando, cu Aruba ta den un crisis total, cu ta wordo experencia door di e Comunidad Arubano como tanto un crisis financiero, un crisis constitucional, un crisis economico, un crisis social, un crisis di seguridad, un crisis di moralidad y integridad y un crisis di democracia;

Considerando, cu Gobierno di Reino na Juli 2014 tambe a experencia e situashon na Aruba asina tanto como crisis, cu esey a conduci na un C.F.T. y K.B., impone door di Gobierno di Reino riba Gobierno di Aruba;

Considerando, cu varios Instancianan Local y Internacional, manera Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, Banco Central, tur di Aruba, y e I.M.F., ratingsburo's Internacional Fitch y Standard and Poors, y tambe 2e Kamer di Hulanda, a adverti Gobierno di Mike Eman riba su direccion bayendo den crisis;

Considerando, cu e Gobierno di Mike Eman no a tene su mes na e exigencianan di e K.B., relaciona cu e presupuestonan di 2014 y 2015, ni a tene su mes na e protocol di 2 di Mei 2015, ni ta muestra di logra entrega e presupuesto di 2016 na September 2015 proximo, cu ta e procedura legal; Considerando, cu a pone e deadline di 1 di Augustus 2015 pa Gobierno di Mike Eman, relaciona cu presupuesto 2015/Landsverordening cu Gobierno di Mike Eman no por cumpli cun'e, mientras e crisis a alcanza situacionnan dramatico;

Ta pone Comision Salba Aruba, un movimiento civil di Aruba, haci un yamada na Gobierno di Reino, pa formaliza e Algemene Maatregel van Rijk Bestuur, cu a wordo adverti, relaciona cu e deadline di 1 di Augustus 2015,

1. Duna Gobierno di Mike Eman su retiro.

2. Instala un Overgangskabinet pa 6 luna cu prioridadnan:

- Investiga e corrupcion y fraude di Gobierno Mike Eman penalmente, cu ta e causa di e crisis.
- Para contractnan di coordinador y conseheronan di Gobierno cu ta placa perdi.
- Para proyectonan PPP cu ta placa perdi.
- Para contractnan pa huurmento di edificionan, pa Prensa cumpra, pa green conferences, pa fiesta y festivalnan.

3. Facilita reapertura di e refineria pa sostene entrada economico pa Aruba.

4. No ehecuta e medidanan contra di pueblo y comercio, manera ABB, Bank transactiontax, solidariteitsbelasting cu ta inhusto, pero elimina e mal maneho, corrupcion y mal gastamento di placa di Gobierno Mike Eman.

5. Kibra e contract di Hedging cu ta costa WEB 200 milyon florin pa aña y investiga e actornan penalmente.

6. Restablece e TRIAS POLITICA, cu ta democracia, door di aplica e Koninkrijkswet di Integridad y pa medio di doorlichting di partijsponsoring, doorlichting di O.M., eliminacion di crimen organiza via Integriteitscontrole, y miho coordinacion entre Marina Real, Kustwacht, FOL, husticia y polis, douane, imigracion, veiligheidsdienst y otro organizacionnan di siguridad.

7. Pone Gobernador schrijf uit eleccion despues di 6 luna.

Destruccion na cas na Palm Beach

Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 19.25, na un cas na Palm Beach 514, na unda supuestamente tin hende den cas. Polis a controla e cas, pero no tabatin nada den cura. Polis a mira dos bentana kibra. Un rato despues e habitantenan di e cas a yega y hunto cu Polis nan a controla paden. E habitante M.A.M. a bisa cu mas o menos 07.00, nan a bay for di cas y a lag'e bon cera na yabi. Mas o menos 18.00, su amiga K.V. a bin na e cas, pero a bay mesora den baño. Mas o menos 18.15, ora

cu el a bay den e cas pa bay na di dos piso, el a mira cu tabatin diferente glas kibra riba vloer. E momento ey, el a mira cu e bentana parti pabou di e cas tabata kibra. Polis a tuma e keho. E mesun dia, 21.35 Central a bisa Polis cu e habitantenan di e cas a mira hendenan cu a tira piedra riba e bentananan. Polis a bay eynan y a controla e bentananan y despues a controla den vecindario, pero no a haya nada particular. Diferente auto a wordo para tambe pa controla, pero nada particular.

AVP ta sigui critica oposicion pa desvia atencion di e mal maneho di Gobierno



Recientemente a sali un articulo di un parlamentario di AVP criticando Sr. Andin Bikker referente su intencionan pa habri refineria. Nos di Partido Democracia Real ta sumamente orguyoso di nos lider Andin Bikker kende cu tur bon intencion kier mira nos Pais progresa, dunando oportunidad atrobe pa asina nos yiunan di tera por hanja trabao bek y recupera 15% di perdida di GDP cu nos economia a sufri.

Pero hopi mas importante esnan cu mester a bandona nan famia pa asina busca un mihor futuro na diferente parti di Mundo, ta duel nos di mira un Parlamentario di AVP ta hunga cu dolor di Tatanan di famia cu ta leu di nan yiunan y esposa. Perdiendo momentonan valioso, di mira crecimiento di nan yiunan y cu no por forma parti di nan desaroyo lagando nan esposa cu tur e trabao di lanta nan yiunan practicamente nan so, cual awendia ta un tarea bastante pisa.

Ki esfuerzo e persona aki di AVP como Parlamentario, como yiu di tera, ta haciendo pa asina por trese un solucion beneficoso pa re-apertura di nos refineria? Net net Nada!! Solamente sinta critica y grita VOOR y CONTRA sin tene na cuenta cu dolor di esnan cu a sufri y ta sufriendo ainda cu e clausura di Valero. Ta masha facil para pafo y critica enbes manera nos lider Andin Bikker a haci di busca un posibel solucion. Si ta pa

e Gobierno aki ya e refineria a wordo dismantela, sin embargo danki na nos Lider cu tin e Pueblo na pecho a sali y busca tur forma cu awe nos ta asina leu. Ora bo ta critica bo tin pa trece bo solucion tambe y esey nos no por a wak di e Parlamentario aki di AVP.

Criminalidad ta na ordo di dia cual por ta desastroso pa e unico pilar economico cu nos a keda cun'e, problemanan social no ta cos di papia mes, pero en bes di enfoca ariba esaki AVP ta purba na desvia e atencion di nos comunidad ariba Sr. Bikker kende cu apenas un asiento ta luchando incansabelmente pa bienestar general.

E Gobierno aki no por tin Aruba na pecho ya cu keto bay ta sigui cu proyectonan innecesario, prioridadnan completamente robez. Ta gaña Pueblo cu un tiki verf aki aya caminda e problema mes no ta wordo soluciona. Ki bal un cas bunita gevef parti pafo caminda paden tin pobreza, tin dolor paso no por pone cuminda riba mesa, no tin manera pa cubri gasto nan di prome necesidad, no por yuda nan yiunan cubri gasto nan di estudio. Cu esaki ta trapando riba derecho humano, strobando principalmente e pobernan di progresa, asina kibra e circulo vicioso di tin un mihor mañan.

Di parti Democracia Real, nos no kier perde mucho tempo cu parlamentarionan asina cu tipo di criticanan fofo y negativo cu ta djles purba atacha nos Lider como tambe nos partido na un manera bou di nivel. Nos lo sa di sigi enfoca manera semper riba solucionnan na beneficio di cada ciudadano pa asina nan por disfruta di un mihor calidad di bida, e calidad cu e Pueblo di Aruba tin derecho ariba dje.

Trahadornan di Cool Casino poniendo trabou plat



Diahuebs anochi, trahadornan di Cool Casino a sali afo pa asina nan demostra nan malcontento cu e maneho di Cool Casino. For di basta tempo ta reina un disgusto entre e trahadornan di e Casino y desde cu nan a afilia na e sindicato FTA, e situacion a bira pio. Varios reclamo a wordo expresa, entre otro cu Casino ta suppose di cera 4'or, pero ta net 4'or nan ta cera e mesanan y ta

obliga pa dealernan sortea carta e oranan ey.

Esaki di mes ta causa un tardanza unda tambe e Supervisor mester warda te ora nan cla pa asina nan tambe por caba nan trabou. Door di esey constant e dealer y supervisornan ta sali mucho mas laat cu 4'or pero nan no ta wordo paga overtime pa esaki. Na e Cagenan a saka e stoelnan y e cashiernan

awo ta haya nan mes obliga pa traha full nan ora para. Un otro reclamo cu nan tin cu gerente ta manda mensahe na ultimo ora y asina laganan sa cualkier cambio den schedule. Ora e trahadornan a sali afo nan a wordo informa door di gerente cu tur di nan ta kita for di trabou.

E presidente di FTA, Sr. Hubert Dirksz a haya su mes ta bin Cool Casino pa atende cu e situacion. Despues cu Sr. Hubert Dirksz a atende cu su miembronan y a duna declaracion na prensa presente a subi cu e trahadornan ariba pa drenta Casino. Aki ta unda gerente di Cool Casino a laga nan sa cu nan no mag di drenta Casino y un patruya di Polis mester a bin pa intermedia.

Haitianonan ta haci oracion cu hopi desorden

Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs 13.13, na un adres den Columbusstraat banda di e edificio Hotel 2go, pa zonidonan straño. Ey nan e doño, ta bisa cu e y e clientenan ta tende zonidonan straño, pa casi dos ora largo cu ta sali for di e edificio banda di nan. Tambe e ta bisa cu e zonido ta parce manera un hende ta wordo maltrata. Polis a bay na e edificio y a bati na porta, pero hende a habri y a sali pafo. Di ripiente Polis tambe a tende e zonido straño. Ta parce manera un hende tabata yora, pero no por a tende bon. Polis a bati hopi duro na e porta, y a bisa cu ta polis, pero no a haya contesta. Despues di a tuma contacto cu hefe di departamento y Central, a drenta

un decision pa habri e porta. Polisnan a scop e porta y a bay paden. Paden Polis a nota cu e lugar ta un sorto di iglesia. Ora cu Polis a habri porta di un di e cambarnan, nan a haya dos muhe drumi riba vloer. Polis a puntranan si tur cos ta bon y si no tin ningun hende mas den e lugar, nan a declara cu nan ta nan so y nan tabata reza. Tambe nan a bisa cu nan tabata canta hopi duro. E ta nan cultura pa comporta nan mes asina den misa. Nan a puntra Polisnan kico ta pasando, Polis a ponenan na haltura cu nan no mester lubida cu nan tin bisiña y nan no mester haci zonido duro, como cu nan ta causa molester. Central a wordo poni na haltura.

Awe, dia 8 di Augustus ta cumpli un
año mas di bida e galan di Savaneta,

Emiliano Tromp



Palabra di pabien ta bin di su Esposa Nini, yiunan Edwin, Jachinto, Mariela, Alvin, Daniela, Germaïn. su nietonan, bisanietonan y di White Star Gang. y di tur su famianan di Noord. y muy en especial di su preti wowonan Jermaine y Kaylee-aan. Pachi a cumpli hopi año mas di bida y salud.

Shailiny Tromp-Lee

Proyecto di Paardenbaai ta trece arte mas cerca y ta amplia conocimiento di nos pueblo

E ta educa riba e historia bunita di Paardenbaai



Siman pasa a tuma lugar e desvelo di e prome di ocho cabaynan di e obra di arte publico Paardenbaai crea door di e artista local Osaira Muyale. Ta trata aki di cabaynan cu lo wordo ubica na diferente parti strategico di centro di ciudad y cu ta conta nos e historia di Paardenbaai, ora cu den siglonan 16 y 17 cria di cabay tabata forma parti importante di historia di Aruba.

Durante desvelo di e prome cabay, Rosalinda, hefe di seccion di investigacion y documentacion di Departamento di Cultura, Shailiny Tromp-Lee a hiba palabra unda cu el'a mustra e importancia di e tipo di obranan di arte manera esun di Paardenbaai. Segun sra. Tromp-Lee, e beneficio di arte y cultura no semper ta tangibel y no semper por traduci'e den un beneficio financiero y toch asina ta importante pa inverti den arte. Pa sostene su ponencia el'a presenta tres beneficio cu ta relata

directamente na e tipo di inversion aki, manera ta e caso di e proyecto di Paardenbaai. "Un di e beneficiannan di mas importante ta e impacto cu esaki tin riba desaroyo di un pueblo, specialmente riba muchanan di school.

Tin diferente estudio cu ta ilustra cu mediante arte muchanan por siña diferente otro disciplina. Asina por papia por ehempel di un estimulo cognitivo, perspectiva dimensional, historia general, pero naturalmente e disciplina artistico riba su mes", Shailiny Tromp-Lee ta bisa, agregando cu asina ta lanta muchanan cu ta mas sabi.

Papianando especificamente riba e proyecto di arte publico di Osaira Muyale, Paardenbaai, Tromp-Lee ta bisa cu e ta trece arte mas cerca di pueblo y ta amplia e conocimiento di nos pueblo pasobra ta educa riba e historia bunita di Paardenbaai. Tambe e significado di

e obra mester lanta e curiosidad entre nos hendenan, tanto hoben y grandi, nan mester busca pa sa kico e historia aki tabata pa nos.

Otro punto importante presenta pa Shailiny Tromp-Lee ta e balor inmenso cu herencia cultural y nos historia tin pa nos pueblo, pasobra rol di historia ta pa conta pueblo kico nan tabata, unda nan tabata, ken nan ta y mas cu tur unda nos ta awe. Consecuentemente historia tin e funcion di conta hende unda

nan mester ta y kico te ainda nan mester por bira. "Pesey nos no mester perde for di bista e obligacion cu nos tin pa conserva y stimula nos cultura y arte pa e generacionnan cu ta bin". Tambe e ta bisa cu cultura y arte tin un beneficio den contribui pa embeyece nos pais, expone partinan autentico y of historia, usando e creatividad di nos artistanan "y pesey nos ta awe mainta aki. Esaki ta permiti nos hendenan pa expresa nan mes pasobra ta un alma bunita por produci obranan bunita. Ta door di pone mas atencion na e alma di nos pueblo, entre otro via nos arte y cultura na nos espacionan publico y medio ambiente, na nos monumentonan y mas cu tur cos na e calidad di bida di nos comunidad, conhuntamente cu nos norma, balor y custumbenan, Aruba por bira un isla pa dushi pa biba y pa bishita", Shailiny Tromp-Lee a duna di conoce.

Dushi Vacantie....

Cos ta preta?... Nos ta yudabo rek e Florin.....

Huur 4 DVD I hanja 1 GRATIS!!!!

**DVD
100%
ORIGINAL**

EXTENDED EDITION

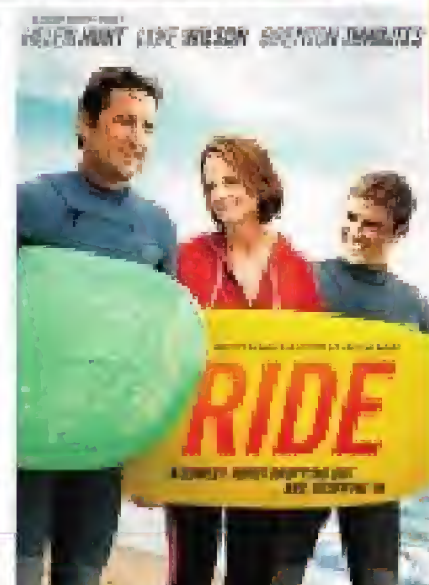
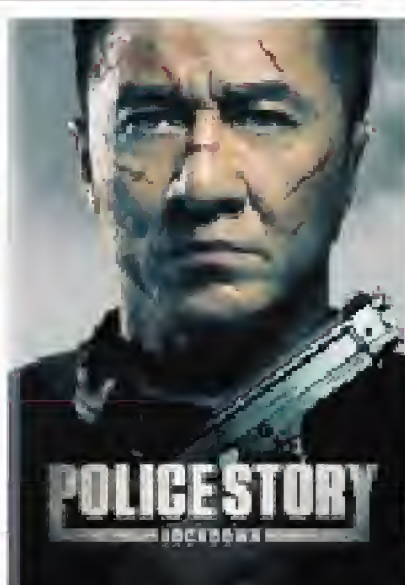
FURIOUS 7



BLU-RAY + DVD + DIGITAL HD

**Reserva esun di di bo
cu Solamente
Ang. 25,=**

**DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!**



videone

Santa Cruz 585-0250 • Buball 587-1699

Maisa Faro (PDR):

Creando cupo di trabou ta un di nos meta principal



Cudadano, bo merece mihor

Aruba tin seis aña ta scucha cu e Gobierno aki si lo bay crea mas cupo di trabou. Mientras tanto e poblacion di Aruba a crece un poco mas y awor mucho menos vacatura tin pa ofrece e ciudadano.

Actualmente nos ta pasando den temponan hopi dificil financieramente. Aunke globalmente e situacion financiero ta instabil. Pero si Gobierno kier stabilisa e cupo di trabou, lo e por haci'e facilmente. Nos ta papia simplemente di reapertura di nos refineria y te hasta reduci e impuesto di ganashi pa baha e peso di impuesto ya e comerciante por tin e facilidad di crea mas cupo di trabou den su negoshi. Esaki mes lo genera sumanan pa pais Aruba. Reapertura di e refineria lo ta e pilar no.1 pa crea mas cupo di empleo cu entradanan halto.

Democracia Real a

bin ta brinda esaki na pueblo y pa pueblo desde comienzo y lo sigui boga pa e plan aki. Solamente un pueblo trahador por yuda saca Aruba for di e debe grandi cu nos ta aden.

E maneho di e finanzas publico no a wordo maneha di e mihor forma. Nos por compare cu un compania. Un compania ta maneha un negoshi y si e no manehe na su mihor conocimiento, e chens ta grandi cu e lo bay falliet, pasobra e no por inverti pa loco den tur cos y tampoco cu tur cos. Den e caso aki por compara e Gobierno actual cu un compania. Si Gobierno haci mal inversion riba cosnan no necesariamente necesario e impacto financiero por causa bancarota pa e pais.

Aruba a conoce diferente problema ultimamente. Problema den departamento social, departamento hudicial, departamento labor y mucho mas. Y den tur

departamento ta papia cu mester downsize den personal. Pero nos ta papia di empleado cu mester bay cas y mas desempleo lo bay tin na Aruba.

Enbes cu Gobierno tin un plan di rescate, nan ta discuti enbes di tuma action. Nos di PDR no kier scucha papiamento ni discucion mas. PDR no kier mira ni scucha debate mas pero nos kier mira cambio pa cu e situacion y PDR den gobierno por trece e solucionan pa un cambio real.

Cuponan di trabou nobo lo habri hopi portanan den hopi departamento gubernamental. Pero Gobierno mester ta willing pa tuma e stap pa restructura y/of cambia su maneho. Pasobra un trabou cu plazo corto no tin efectividad, e no ta brinda e pueblo seguridad ni garantia y tampoco ta yuda e estado financiero di pais.

Nos di PDR si ta dispuesto pa traha pa un mihor futuro pa Aruba. Nos no ta bay hunga cu sentimento di e pueblo pasobra nos di PDR ta forma parti di e pueblo. Y tampoco nos lo bay puntra, kico, pakico, pasobra, con of dicon. Mas bien nos ta bay sigui lucha pa e reapertura di e refineria pa facilita y reenforza mas cupo di trabou y recupera e 15% di perdida di GDP cu nos economia a sufri.

Si tin minimo sospecho cu un turista tin ebola, e ta wordo manda bek cu e mesun avion cu el a yega Aruba

Turismo sigur ta nos pilar number un di entrada pa nos pais y nos mester cuid'e. Awor cu tin e noticia cu ebola a bolbe lanta cabez, nos mester keda proteha no solamente nos ciudadanonan, pero tambe e turistanan mes cu kier bin pasa nan vacacion riba nos isla. Ainda por corda cu aña pasa dos personanan procedente for di Africa via Merca a yega Aruba, pero a wordo nenga nan entrada y a wordo manda cu e mesun avion bek na nan punto di salida. Segun Maribel Tromp, epidemiologo di Departamento di Salubridad Publico, a remarca cu e dos personanan aki no tabata tin ebola, pero tabata den e periodo di incubacion caminda mester a keda monitor nan riba keintura durante 21 dia. Salubridad publico a nenga nan entrada na Aruba y a mandanan bek, mirando cu nos no tin tur sistema pa combati e virus mortal aki. El a sigui splica cu e personanan aki no tabata malo, ni tampoco sintoma, pero si CDC na Merca a manda informacion cu nan tabata un low risk case, pero pa Aruba tur ta high risk y ta evita pa e personanan aki dreña. Sin sintoma mes, no ta tuma ningun hende den un monitoring period tampoco. Esey ta keda na cada pais pa dicidi riba

su mes y e persona aki a yega te na aeropuerto di Aruba, pero a mandanan cu e mesun avion bek, pasobra no ta tuma e riesgo pa tumamendo di temperatura tampoco, pa e hende bay desaroya e malesa akinan. E ta un peliger grandi pa nos salubridad publico na Aruba, segun Tromp. Esaki ta un malesa riba dje awor aki, letal, fatalidad ta hopi halto y si por tin un opcion pa e hendenan aki dreña ta ok pa mandanan bek. Pero si ta trata di un persona local, si mester tin e capacidad pa deal cu ne y cual cu tin tambe. Si ta trata personanan turista, nan no ta bay dreña Aruba. Localnan dimes tin cu tuma nan, pasobra nan ta di e pais y lo deal cu e caso ey, na dicho momento. Pa loke ta barconan crucero ta sigui e mesun procedura. E barco ainda tin tiki mas tempo, pasobra e barco ta dura prome cu e yega. Por compila informacion durante un periodo un tiki mas largo, un paar di ora mas compara cu un avion. Pero tin e mesun idea su tras. Si nos haya nos mes den un situacion, Tromp ta splica cu den e prome 48 ora pa deal cu e persona y despues ta pidi di biaha asistencia di organisacionnan den e region of ta pidi Hulanda pa asistencia, Tromp a finalisa.

Turista riba quadracer a accidenta na Natural Pool

Polis a bay diahuebs 19.16, na altura di un cas na Coba Lodo, na unda un persona cu a haya accidente cu un quadracer na natural pool y a bira malo. Na e cas di F.R. polis a topa cu un tour di fun tours y a mira un homber drumi abou. Un rato despues ambulance a bin

na e sitio ya duna e homber tratamiento, cu tabata keha di dolor na su pecho, cabez y lomba. E homber G.R. a wordo hiba poli cu ambulance pa tratamiento. E casa di e victima a bisa cu nan a bay cu e grupo cu quadracer na natural pool.

Ministerio Publico y Polis ta haci yamada urgente den caso Lyandro Webb

Riba 19 di Maart 2015 e homber Lyandro A. Webb (Lalo) a wordo haya sin bida, den un auto den cercania di Indian Rock Garden na Hooiberg. Ministerio Publico y Polis a cuminza na e momento ey cu un investigacion profundo, cu te dia di awe ta andando.

Pa medio di esaki, Ministerio Publico y Polis ta haci un yamada urgente na personanan cu ta dispone di informacion den e caso aki pa meld nan mes na Polis:

- sea personalmente na warda of na recherche na Frankrijkstraat 7 na Oranjestad
- of door di yama 100
- of door di, eventualmente anonimo, yama tiplijn na 11141.

Si Bo persona tin informacion tocante e morto di Webb, anto tuma contacto cu Polis mas liher posible!

Ayudo financiero na e famianan cu ta den bijstand pa aña escolar 2015/2016

Departamento di Asunto Social ta informa cu pa e aña escolar 2015/2016 Gobierno lo duna un apoyo financiero extra atrobe na e famianan cu ta riba bijstand y cu tin yiu(nan) cu ta bay scol.

E ayudo ta pa:

- Famianan cu ta riba bijstand.
- Mayornan di yiu(nan) of yiu(nan) di criansa cu ta bayendo scol te cu e edad di 24 aña y cu tin derecho ariba bijstand te cu e pago di luna di augustus 2015.
- Alumnonan di Scol Preparatorio ("Kleuterschool").
- Alumnonan cu ta bishita scol regular durante dia ("volledig dagonderwijs" y cu no ta un scol priva).

Condicionnan ta:

- Cu e yiu(nan) ta bibando na Aruba y cerca e mayor(nan) den cas.
- Cu e yiu(nan) ta inscribi na scol pa e aña escolar 2015-2016.

E sosten extra ta wordo duna den dos forma:

1. Pa cada yiu cu ta bay scol famia por ricibi AWG 120,- extra (te na un maximo di AWG. 500,- pa famia) pa asina yuda cubri un parti di e gastonan extra cu tin. Ta paga e placa aki hunto cu e pago regular di bijstand na luna di September 2015.

2. Ayudo pa cu e pago di e contribucion cu e mayor mester paga anualmente na e scol te cu un maximo di AWG 120,- (aki kieren sin gasto extra manera aircor of otro) pa mucha/ estudiante.

E placa aki ta wordo paga directamente na e scolnan concerni y si e contribucion ta surpasa e suma di AWG 120,-, e mayor(nan) mes mester paga e diferencia.

Kico mester haci:

- Mayornan mester busca e formulario na e scol na unda e yiu(nan)

ta inscribi entrante 14 di Augustus 2015.

- Mayornan mester yena e parti abou completo di e formulario unda e mayor(nan) tin cu firma esaki.

- Mayornan ta entrega e formulario (yena completo y cu firma bou dje) na Departamento di Asunto Social na Oranjestad, prome of te cu dia 28 di Augustus 2015, sin excepcion.

- Entrega e formulario na oficina principal di Departamento pa Asunto Social na Oranjestad situa na Caya Mario E. Harms 11 (ex-Lagoenweg), durante oranan di trabou, di 8:00 am te cu 11.45 am y di 1:00 pm te cu 4.15 pm.

- Pa mas informacion, yama libremente na telefon: 582-1100 y puntra pa Seccion di Bijstand.

Por favor tuma hopi bon nota di lo siguiente!!!

Solamente si a entrega e declaracion di scol prome of te cu dia 28 di Augustus 2015, por bin na remarca pa e pago aki na luna di September 2015.

Den caso cu no a entrega e formulario di scol prome cu e fecha di 28 di Augustus 2015, Departamento di Asunto Social no tin e prueba necesario cu enberdad e yiu(nan) ta na Aruba y cu ta bayendo scol (ainda) y esaki lo tin como consecuencia:

1. Cu e bijstand di famia ta baha.
2. Famia lo no por bin na remarca pa e placa extra ariba e pago di bijstand di luna di September 2015.
3. Esun cu ta bay scol lo no bin na remarca pa placa di e contribucion di mayor ("ouderlijke bijdrage") cu mester wordo paga na e scol anualmente.

Departamento di Asunto Social lo mester evalua e situacion di famia di nobo y pa haci esaki lo blokea e bijstand pa luna di September 2015 den caso cu no entrega e formaulario di scol.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



JAN DE RUIJTER

ONS TOERISME:

OVER DE DRAP EN SLIB VAN OTNAR'S SLIPJE EN ZIJN ANDERE ZOTHEDEN!!

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Ik vertelde u verleden week zaterdag al over de dwaasheden van Zotnar Oduber inzake het Radisson hotel, het Hilton hotel, het Aruba Growth Funds, de vieze keukens van 75 restaurants, het lawaai en overlast van de South Beach Lounge, de Health Tax en over de ene na de andere hoteleigenaar die uit onvrede Aruba verlaat. Maar dat is nog lang niet alles; Zotnar gaat maar door met zijn wanbeleid en hier is het vervolg:

*Het slib en drap van Zotnar's slipje en zijn overgrote belangstelling in Surfside Beach

Ik schrijf al jarenlang over de vieze slib en drab in de zee bij Palm Beach. Het is een schande voor een vakantiebestemming als Aruba dat leeft van het toerisme en zon, strand en zee aanbiedt, dat de kwaliteit van strand en zee zo verfoeilijk slechts is. Aan de mooie foto's in de media en op internet kunnen toeristen niet opmaken dat als ze het water ingaan bij Holiday Inn of Marriott en andere hotels, ze een vieze smeerboel aan hun voeten voelen dat hun de gedachten geeft dat het uitwerpselen zijn waarop ze met schrik en haast het water uitrennen en er nooit meer ingaan en verder het zembad dan maar gebruiken. Mooie reclame voor Aruba!! Zon, strand en zee....maar oh wee als je die mooie zee ingaat!!

Het is altijd al een schande geweest! Maar kijk, OtjePotje gaat er wat aan doen....ALLEEN OP DE VERKEERDE PLAATS!! In plaats van de zee uit te bageren bij Ritz-Carlton, Marriott, Holiday Inn, Playa Linda etc. gaat meneer Oduber dat doen bij Surfside Beach tot aan het voormalige woonhuis van de Gouverneur aan de L.G. Smith Boulevard, ra, ra.....waarom zou dat zijn? Waarom uitbaggeren tussen Nicky Beach en het huis van de Gouverneur? Daar zijn geen stranden en geen toeristen.....maar.....tja, daar bij Surfside Beach....da's een heel ander verhaal.....Ik hoor van vele verschillende kanten dat het grote gebouw dat vlak na de ijzeren hekken van het vliegveld gebouwd wordt op Surfside Beach, bedoeld is voor de strandexploitatie van voorzieningen van eten en drank, ligstoelen en dergelijken. En dat die exploitatie in handen komt van Otnar Oduber of zijn vrienden, familie of sponsors. Waarom zou hij anders juist daar beginnen met het baggeren en opvullen met schoon zand in plaats van bij Holiday Inn op Palm Beach? Is dat niet verdacht.....?

*Bart en Eric (ja beste jongens, als jullie denken dat ik me door jullie laat intimideren, heb je verkeerd gedacht)

Nou moet ik gaan nadenken over wat ik aan mijn verdenking van zelfverrijking of eigenbelang van Zotnar Oduber met dit Surfside Beach-project ga doen. Naar het Openbaar Ministerie, bij Bart Schmitz of Eric Olthof hoef ik niet meer te gaan. Oduber mag doen wat hij wil want Bart en Eric vinden alles goed. Nou dan maar gelijk naar het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in Curaçao, naar de Gouverneur, naar premier Rutte en het Koninkrijk? Ik zal er eens goed over nadenken. Beste lezers, vindt u dit allemaal ook niet heel erg verdacht....is dit wel eerlijk met ons belastinggeld omgaan??? Ik vind dat het stinkt. Het stinkt heel erg, heul erg, heul erg zelfs. Het stinkt naar vieze drap, slib en slip.

*Riu Palace

Ook de ellende daar valt onder de verantwoordelijkheid van Zotje Oduber. Ik zou nooit en te nimmer een exploitatievergunning gegeven hebben aan de RIU-organisatie. Geen enkele weldenkende minister van Toerisme die ook maar iets van toerisme en hotels afweet, zou dat doen. Professionals weten toch dat dit een bijzonder feodale Spaanse groep is waar de mens niet meetelt. Toeristen tellen niet mee en employees nog minder. Het gaat om marketing en sales, zoveel mogelijk massa's mensen in eigen vliegtuigen duwen en in eigen hotels proppen en door middel van massaomzetten zoveel mogelijk stuivertjes en pegeltjes verdienen. Zo'n 40 jaar geleden verwelkomde ik de FTA als de vakbond in het Holiday Inn hotel zonder enig referendum, ondanks de ernstige waarschuwingen van collega-hoteliërs en van Aruba's senior hotelman in die tijd Ike Cohen. Ik heb er nooit een dag spijt van gehad en ik heb de FTA altijd een prima gespreks- en onderhandelingspartner gevonden en heb nooit een wezenlijk personeelsprobleem met hen gehad. Dan is het droevig om te zien hoe er 40 (!!) jaar later nog steeds feodale hotelmaatschappijen zijn die niets met een vakbond te maken willen hebben. De manager van het hotel in kwestie, is kennelijk niet eens gescreend; als de overheid dat wel gedaan zou hebben, zouden ze zich tien keer bedacht hebben om zo'n man een werkvergunning te geven. Ik ken de man vanuit de jaren dat ik hotels managede in Venezuela en ik vind het treurig dat zo'n man het toerisme hier op Aruba komt verpesten.

Otnar is en blijft verantwoordelijk voor ALLES dat het Toerisme aangaat. Hij is dus ook verantwoordelijk voor de vele dozijnen illegalen die in het RIU hotel werken en voor het feit dat Arubanen werkloos en radeloos rondlopen en

buitenlanders hier voor kamermeisjes en security guards mogen optreden. Die Otje toch..kan hij dan helemaal niets?? Het antwoord is: "nee, hij kan inderdaad helemaal NIETS". Zie het volgende:

*Illuminatie en blauwe paarden in de stad

Heeft u die verfoeilijke dingen ook al gezien? Nog niet? Ga dan snel kijken en zien hoe Otnar Oduber de binnenstad nog verder verkracht. Paarden noemen ze dat. Blauw geschilderd volgens de demonische normen van scientology en satanisme. In Amerika pronkt een blauw paard voor het vliegveld van Denver dat Blucifer genoemd wordt. Het blauwe paard refereert naar illuminati, satanisme, vrijmetselarij, witchcraft en scientology waar Mieke Eman en Otnar Oduber lid van zijn (en misschien Bart en Eric ook?). Aruba, wees gewaarschuwd!

*Pirantaxi's; HOE STOM KAN OTNAR ODUBER ZIJN ?

In de Amigoe van 30 juli laat OtjePotje schrijven dat het aantal illegale pirantaxi's enorm toeneemt en wijdt dat aan de schaarste van bussen!!!! HAHAAAAHA ...dit bewijst mijn punt; DE ENORME STOMHEID VAN ONZE MINISTER VAN TOERISME!! WAT EEN BLAMAGE, WAT EEN STOMME HERSENLOZE MANIER VAN ANALYSEREN.....MAAR JA, ALS JE ZAAGSEL IN JE DIKKE KOP HEBT..... Het fenomeen pirantaxi's zou te maken hebben met het tekort aan bussen?????!!!!

Otnar: "Wake-up, rot jochie....het fenomeen pirantaxi's heeft te maken met de wanhoop van de simpele burgers die werkloos zijn omdat jullie alleen werk geven aan buitenlanders...omdat pure ellende en armoede mensen dwingt om dan maar iets met hun auto te doen zoals mensen zoeken die wat betalen voor een ritje. Otnar, HET IS WANHOOP, KUN JIJ DAT NOU NIET BEGRIJPEN??

*Meneer Laaf van het Hyatt hotel

Meneer Laaf, een Arubaan en afdelingshoofd bij het Hyatt hotel wordt na 25 jaar trouwe dienst zonder enig pardon ontslagen een week voor zijn verjaardag. Ja Otnar, ook dat is JOUW verantwoordelijkheid en die van je baasje Mieke Zieke Eman en van doble P, Permiso Paultje. DAT IS JULLIE AVP-BELEID. Van jullie mag dat allemaal en je doet er NIETS aan. SCHANDE, SCHANDE, SCHANDE, SCHANDE, SCHANDE, SCHANDE...SHAME ON ALL OF YOU.



DONDERDAG 27 augustus 2015

3 Morgens om 10:00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij ophod en daarop volgende afwijking, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

1.



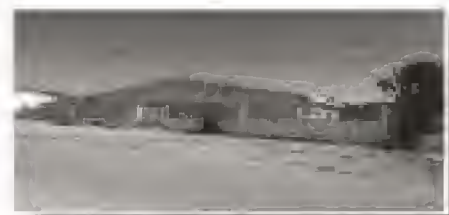
Woonhuis

Het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond, groot 274 m², gelegen te Sabana Basora Noord in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 2666, met het daarop gebouwde betonnen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Basora Noord 142".

Residential | Pos Chiquito

Inzetprijs: Afl. 100.000,00

2.



Woonhuis

het recht van erfpacht tot 21 augustus 2057 op een perceel domeingrond groot 404 m², gelegen te Sero Alejandro in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1180, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sero Alejandro 10-B".

Residential | Savaneta

Inzetprijs: Afl. 120.000,00

3.



Commercieel

een perceel eigendomsgrond groot 681 m², gel. te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1282, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Savaneta 378-N".

Commercial | Savaneta

Inzetprijs: Afl. 160.000,00

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr. R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bidder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bidder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARIKANTOOR YAZAGARAY & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris

Contact: mw. Jacky Harms | L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad | Aruba
Tel. 582 2850 | Fax 582 4300 | Email: jacky.harms@notarisaruba.com

PUBLIC AUCTION | THURSDAY 27 augustus 2015

Contact our office for more information or visit us online



Scan deze code om
direct naar onze
website te gaan.

4.



Commercieel

het recht van erfpacht tot 13 december 2049 op een perceel domeingrond groot 2.274 m², gelegen aan de L.G. Smith Boulevard in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie G nummer 244, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "L.G. Smith Boulevard 116".

Commercial | Oranjestad

Inzetprijs: Afl. 4.525.472,75

5.



Woonhuis

Het recht van erfpacht tot 21 maart 2016 op een perceel domeingrond, groot 1.101 m², gelegen aan de Caya G.F. (Betico) Croes te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 841, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Caya G.F. (Betico) Croes 252".

Residential | Oranjestad

Inzetprijs: Afl. 733.050,00

Onderhandse biedingen voor bovengemelde registergoederen zijn mogelijk. Aan bidder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële goedgeheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notariskantoor. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op woensdag 12 augustus 2015 vóór 17:00 uur door notariskantoor mr. R.E. Yarzagaray & Partners, te zijn ontvangen.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend c.q. de veilingnotaris aansprakelijk worden gesteld. De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor reden(en) op te geven.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website www.notarisaruba.com.



Tiramento di sushi mahos tras di edificio bao di construccion na Paradera

E personanan cu ta trahando e stacion di gasolin na Paradera, no tabata tin cuidao cu nan sushi y debi nan a crea un dom rond di nan area di construccion, otro hendenan a cumenza benta sushi eynan tambe. Esaki a corumpi e barío. Hendenan por mira sushi ta bay riba caya y a bisa na nan mes, ningun hende no ta worry, lagami tira sushi tambe. E resultado ta, sushi tur caminda.

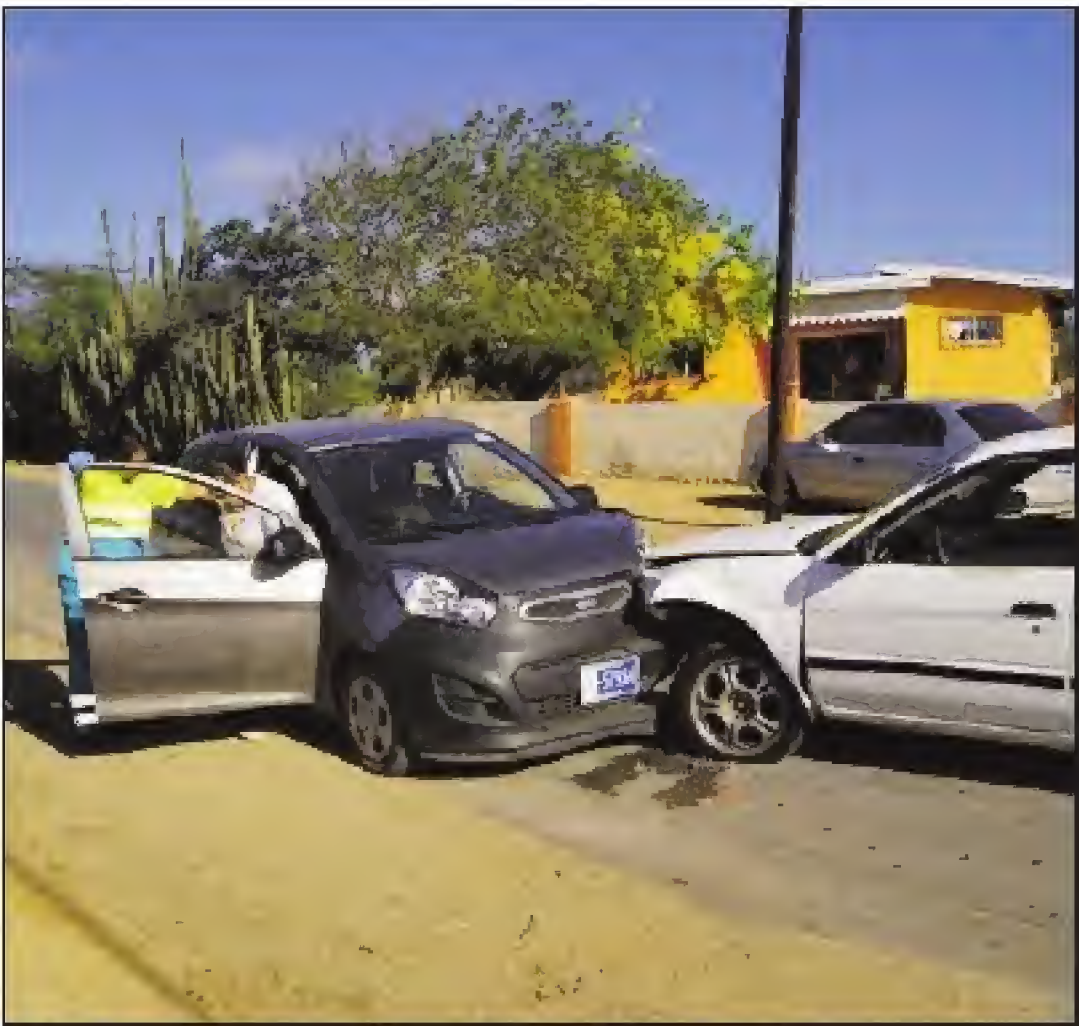


Accidente cu hende herida na Shete



Den oranan di atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Shete.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un auto cu a bay bira na man drechi pero a bay mucho na e banda robes di e caminda y a bay dal semi-frontal riba e auto di direccion contrario cu tabata yegando e cruzada. E impacto tabata fuerte. Na yegada di e ambulance, nan a atende e victimanan.



ATHA a tene su Extreme Camp for Youth



Durante e siman di 27 Juli pa 31 Juli ATHA (Asociacion Trabao pa Hubentud di Aruba) a tene su Extreme Camp for Youth. Cual porcierto esaki ta e prome aña cu ATHA ta organizando un camp cu e concepto di extreme sports pa full un siman pa hobennan di 12 pa 17 aña. E motibo cu a scoge pa e concepto aki ta pasobra pa e edad aki dificil pa motiva nan pa bay haci algo educativo y recreativo durante nan vakantie y tampoco no tin hopi camp pa e edad aki.

E meta di e camp aki ta pa e hobennan por socializa cu hobennan di nan mesun edad, pa nan por surpasa diferente reto hunto pero tambe individuamente e obstaculonan aki lo stimula e hoben pa challenge nan mes y alabes promove movcion bao di e hobennan pa un bida mas saludabel. E extreme camp aki a wordo organisa door di 19 cursista di e opleiding Leider Sportieve Recreatie (L.S.R), conhuntamente cu diferente coach cu conocemento riba e tereno di Extreme Sports. E dianan a wordo parti cu diferente actividad, unda cu e cursistanan a wordo parti den grupo y cada grupo a keda encarga pa e programa di cada dia. Riba dialuna e muchanan a bay riba un hike cu a sali for di TeleAruba bay Franse Pas y termina bek na TeleAruba.

Durante e hike e muchanan a encontra diferente obstaculo unda hunto nan tin cu surpasa esaki. Diamars nan tabata p'ariba di Marina Pirata unda e hobennan a traha un flot cu guia di e coachnan. Diarazon nan tabata na Franse Pas unda cu nan a haci broekafdeling (rappelling), unda cu nan a siña baha cabuya. Diahuebs tabata den Colony unda cu nan a drenta 2 diferente area, un grot y otro ta e mina unda



cu nan a siña e historia di e areanan aki tambe bao di guia di e coach y park ranger cu tin conocimiento di e grotnan aki. Diabierna e dia a cuminsa pariba di Marina Pirata unda cu e hobennan a wordo parti den 2 grupo cual ta mountain bike y kayak pa despues nan haci cambio pa asina tur a haya e oportunidad pa haci ambos actividad. E dia a finaliza na Nautical Club Aruba pa asina e muchanan por come y ricibi nan certificado di participacion. Apesar di e extreme sports tambe tabata tin diferente actividad cu e cursistanan di L.S.R, tambe a haci pa entertene e hobennan y

tambe nan a zorg pa tur dia e muchanan tabata tin un dushi desayuno y almuerzo. Nos kier a gradici tur e 47 hobennan, kendenan a participa den nos extreme camp for youth y tambe na e mayornan pa e confianza y laga nan yiu participa na nos camp. Un danki tambe ta bay na ATHA pa a duna nos e oportunidad aki pa ehecuta e Extreme Camp for Youth. Y un danki grandi ta bay na tur e coachnan cu tabata tin e pasenshi y conocimiento pa por a guia e hobennan durante e extreme camp aki. Y tambe un danki na mayornan y tur otro persona nan cu por a yuda di un forma of otro.



No Rabia, ta drecha el a bay drecha

Tin a rabia, tin a sapatia y a reclama ta na unda e cabay blaw dilanti di Royal Plaza ta. Algun di persona liga na e partido cu ta sostene gobierno ya a punta dede caba na opositornan of na e Grupo 7 cu a "secuestra" nan cabay. A bin resulta cu ta un "maintenance job" e cabay a bay haya pasobra el a haya un kraak na su rabo. Tambe den medionan social tin hende ta tilda cu ta cu material fofu e cabaynan a wordo traha y cu ta pa e motibo ey a cuminza haya delaster un tipo di "mankement." No ta ni mucho dia pasa e "cabay" blaw a mira luz di dia y ya caba e mester a bay pa un mantenimiento? Ban wak te ki dia esaki lo bay dura.



Accidente na luznan di trafico na Palm Beach

Diabierna atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e luznan di trafico na Palm Beach. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na

yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Ford Focus no a duna preferencia y e auto cu tabata bin di nort a dal riba dje. E impacto

tabata basta fuerte y un hende a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



EDICION 8 AUGUSTUS 2015

Solo a stroba chauffeur di wak auto su dilanti y a dal su tras

Diabierna atardi a drenta informacion di un accidente dilanti di Lox Sing Supermarket na Shiribana. Mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa

a bin compronde cu un chauffeur no a regula su velocidad y a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Solo di Pueblo... Local.....

Homber di edad a dal abao y a resulta herida

Diabierna mainta a drenta informacion cu un persona di edad lo a cay y herida su mes banda di caminda na Washington cerca di Papiamento Restaurant. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un homber di edad cu lo a cay y herida su mes. Na yegada di e ambulance nan a atende y transporte pa hospital.



Doño di truck cu a kima ta sospecha cu esaki tabata intencional

Diabierna madruga a drenta informacion cu tabata tin un truck na candela na Moko y cu e doño ta sospecha cu esaki ta intencional. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu un truck a ser cendi na candela den un forma straño banda di 1'or di madruga. Mas despues e doño a bin encontra poco evidencia cual entrenan hermentnan cu no ta di e

doño, pesey a yama polis y a confisca esakinan pa e investigacion y den oranan di mainta e oficialnan di investigacion tecnico y forensico lo pasa pa sigui cu e investigacion.



Solo di Pueblo... Local.....

Aruba Reef Care Project lo tuma lugar den luna di September



Aruba Reef Care Project lo tuma lugar den luna di September. Como presidente di e proyecto, Castro Perez a comenta cu nan ta den full swing pa e preparacionnan. Dia 20 di September, cu ta cay riba un diadomingo, lo bay tin e accion di limpieza un biaha mas. Lo bay tin tur e organisacionnan grandi cu lo sostene e proyecto aki manera ATA, AHATA, hotel, restaurantnan, banconan, diferente otro sponsor mas lo bay tey presente riba e dia aki pa yuda tene nos rif y beachnan limpi. Ta sponornan cu ta yuda



aña aden y aña afo. Tur esunnan cu sa di sostene e proyecto aki, ta conta cu nan apoyo un biaha mas, pa por tin un Aruba Reef Care exitoso atrobe. Awor aki ta bezig cu varios di e

sponsornan. Awor aki ta cuestion di laga sa si ta ok etc. Naturalmente ta wak'e cu hopi entusiasmo y ta sigur cu lo bay haya hopi voluntario pa e aña aki.

TA HUUR

Apartmanent y Platinum
Pa mas info yama 5941170



TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona - 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart a completa nan Camp Training na Seongnam Korea

Diabierna atardi 5'or e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a completa nan camp training na Pung Saeng High School na Seongnam Korea.

E team bou encargo di ex campeón mundial Henk Meijer kende a regla tur cos pa e team di Brazil Taekwondo Stichting aki na Korea ta mira atras ariba un siman y mey di training. E muchanan a train dos biaha pa dia hunto cu e Koreanonan y e tabata hopi duro, mirando cu e Koreanonan ta train 5 dia pa siman tres biaha pa dia henter aña y nan ta bon custumbra cu e sistema aki caba, aunke bo ta wak nan zaak den otro tin biaha. Kiko nos a nota di e training ta cu nan tambe sa haya straf training ora cu nan no ta haci algo bon of si nan perde un pelea. Henter e grupo ta haya straf training.

Nos di Aruba no ta custumbra cu e cantidad di biaha aki ainda, mirando cu na Aruba nos no ta conoce prof Taekwondo ainda. Esaki ta algo cu lo bin sigur den futuro kisas. E team di Brazil Taekwondo Stichting cu ta pa prome biaha na Korea hunto cu nan coach Clifford Rasmijn ta mira atras ariba un experiencia unico na unda cu nan a wak hopi cos, siña hopi di e trainingnan, cultura y cuminda Koreano. Un luna na Korea na unda cu a raspa 3 medaya y un camp training ta duna di conoce cu nos tey, pero ainda ta falta hopi mas. Diadomingo awor 5 di nos atletanan ta bay para dilanti un otro oportunidad participando na e World Children Taekwondo Culture Festival 2015" na Maju, Korea. Esaki ta un otro test na unda cu lo

evalua e 5 atletanan aki. Henk Meijer tin varios otro cos plania pa e team haci na Korea prome cu nan

regresa Aruba bek.

Despues Hakeem Lowe y Clifford Rasmijn lo keda

Korea pa e Campeonato Mundial di Cadet cu ta e dianan 23-26 di Augustus, mientras cu e otro nan

lo regresa Aruba bek pa asina prepara pa e Costa Rica Open 2015.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Starbucks e faborito di tur estudiante lo ofrece 50% di descuento durante 'Crazy Student Week'



ORANJESTAD— augustus – En coneccion cu aña escolar nobo, Starbucks ta introduci un siman di locura, 'Crazy Student Week'. Durante e siman aki studiantenan por probecha di ofertanan special riba tanto productonan di Starbucks como e popular Frappuccino. For di 10 di augustus te cu 17 di augustus proximo Starbucks ta invita tur estudiante pa bishita nan 'favorite hang out place' y forma parti di un siman di locura total.

Starbucks ta aprecia su clientenan hoben y p'esey mes lo ofrece 50% di descuento riba compra di cualkier sabor di Frappuccino. Un oportunidad perfecto pa purba tur e sabornan di Frappuccino y alabes combina esaki cu un

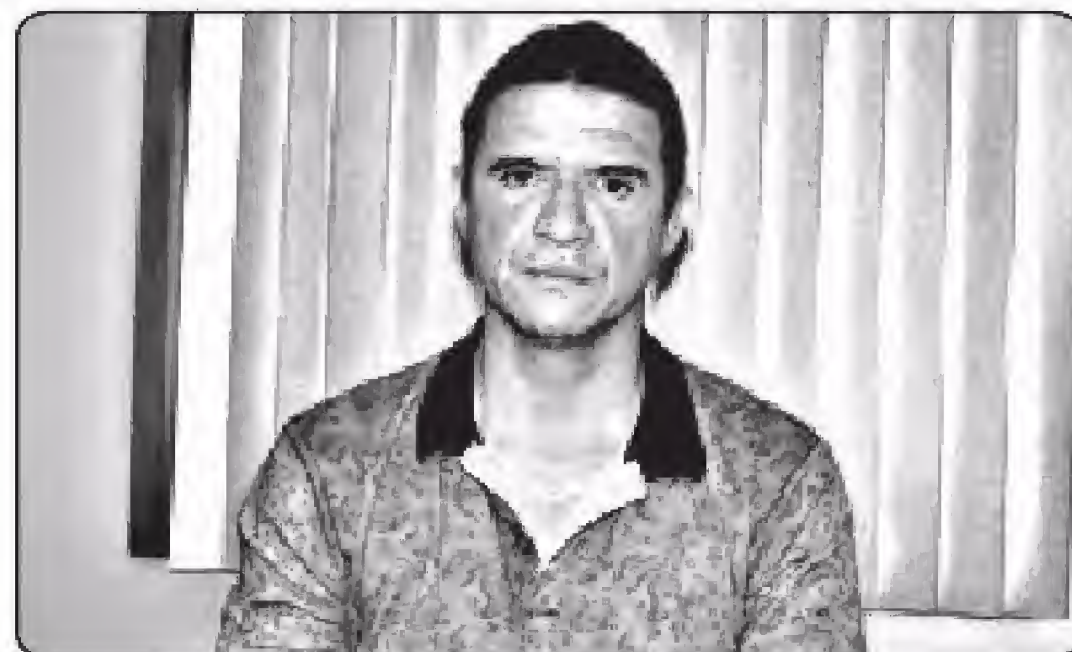
sandwich preferi. Pa esunnan cu ta desea di bay scol bek cu sea un mug, tumbler of cupo di Starbucks por cumpra esaki na 50% di descuento na cualkier establecimiento di Starbucks- Renaissance Mall, Marketplace of Paseo Herencia. Ademas di ta pas perfecto den bo coleccion, e productonan di Starbucks por ta e regalo ideal pa cualkier ocasion. Cu e 'Crazy Student Week' Starbucks kier desea tur estudiante un aña escolar yena cu exito! Starbucks su portanan lo ta habri pa sea traha riba tareanan di scol den un ambiente relaha, reunionnan di estudiante of djis pa socialisa den un ambiente ameno. For di 10 di augustus te cu 17 di augustus Starbucks ta warda tur estudiante pa e 'Crazy Student Week'.



Sr. Patrick Lacle di Departamento di Higiene:

Doñonan di restaurant ta responsabel pa trahadornan tin kaarchi berde

Doño di un negoshi mester saca e kaarchi berde di Salubridad pa su trahador. Sr. Patrick Lacle, di Departamento di Higiene ta splica kico ta e puntonan cu e doñonan mester tene cuenta cune. E kaarchi berde pa ley e doño ta responsabel pe. Esey ta significa cu e doño ta paga pa e kaarchi berde y e ta keda cun'e tambe. 'Automaticamente, esun cu ta traha cerca dje, ta haya placa pa haci tramitenan pa haya e kaarchi y ora haya e kaarchi, tin cu duna e doño tambe. Tin un otro opción. Bo mes ta sak'e riba bo nomber y si no keda cu e doño di trabao ey, por bay cu e kaarchi, pasobra e persona a paga pe. Lacle ta splica cu un doño di negoshi, mester tin kaarchi pa tur e trahadornan cu ta traha p'e, si ta trata di un restaurant, bar, etc. Hopi



biaha e hendenan ta busca un trabao y ta kita bay un otro trabao, causando cu e doño ta perde placa. Tin dos opción. Laga e hendenan mes buske riba su propio gasto of e por pague pa nan tambe. Pa por maneha un establecimiento, manera restaurant, ta rekeri varios permiso, segun Lacle. El'a comenta cu ta un total di 4 permiso e lugar mester tin pa por maneha. Esey

nan ta bende cuminda, mester di e vergunning di localidad, cu ta di e minister di salubridad. Si tin musica den e localidad, mester di un permiso di minister di asuntonan general. Si kier hende pa balia den e lugar, mester di un otro permiso atrobe. Si kier keda habri pa mas laat, un otro permiso y loke ta bin acerca ta e kaarchi berde pa bende cuminda.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentran di iglesia. - Area openlucht ta acomoda 1000 persona - 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta

Cruz 748-8280



Solo di Pueblo... Noticia Local

Resultado di number:

Diabierna 7 Augustus Merdia

Catochi	Big 4
0647	7295
6108	
0452	

Zodiac	XXXXXXXXXXXX
1378 – Sagitario	XXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX

Diabierna 7 Augustus Anochi

Catochi	Big 4
4371	6726
8992	
0711	

Zodiac	Minimega
6750 – Sagitario	09 – 05 – 24 – 04 Megaball: 02

Lotto di dia	Corsou
16 – 06 – 30 – 12 – 14	1420
	0249
	5704

Diario	Super 4
8659	3942
0919	
5081	

4 skina DIA

4 Skina Cur

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

TEMPO:

PARCIALMENTE NUBLA I NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:27 AM Y TA BAHAM 07:04 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECION OOST I MODERA TE BASTANTE FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 38

KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

PRINCIPALMENTE DEN HORANAN DI ATARDI, DE BES ENCUANDO FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (39 TE 59 KM/ORA, 22 TE 32 NUDO).

SITUACION GENERAL:
UN EXTENSION DI PRESION ATMOSFERICO ALTO LO KEDA DOMINANOS TEMPO.

PUES E CHENS PA AWA TA KEDA UN TIKI LIMITA.

TEMPO TROPICAL:

NADA

CONDICION DI LAMA:
OLA RIBA LAMA GRANDI 4 PA 9 PIA

PROSPECTO DI TEMPO TE CU DIADOMINGO:

PARCIALMENTE NUBLA I UN CHENS CHIKI PA UN AWACERO PASAJERO

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0
HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna

8:00-12:30 - 1:30-5:00

Diasabra 8:00-12:00



Aruba Tourism Authority a honra Embahadora di bon boluntad na Jesus Emilio y Genaida de Davila na Tropicana Aruba Resort y Casino



Oranjestad - Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, na Tropicana Aruba Resort & Casino como Embahadora di Bon Boluntad y tambe biniendo Aruba pa 25 anja consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na

huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente:

Sr. Jesus Emilio y Sra. Genaida de Davila residencia for di Merida Venezuela jegando Aruba consecutivo 25 anja.

Huespednan ta miembro leal y ta encantando nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad

inmenso, seleccionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Jacky Filiciana-Executive Administrative Assistant y Sr. Richard Roy-GM Tropicana Aruba Resort & Casino.

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, herde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza.

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:

Waxing, pincet y blade den forma unico, Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NEWS ON

NEWS ALERT

'Boletin Extra den bo celular'

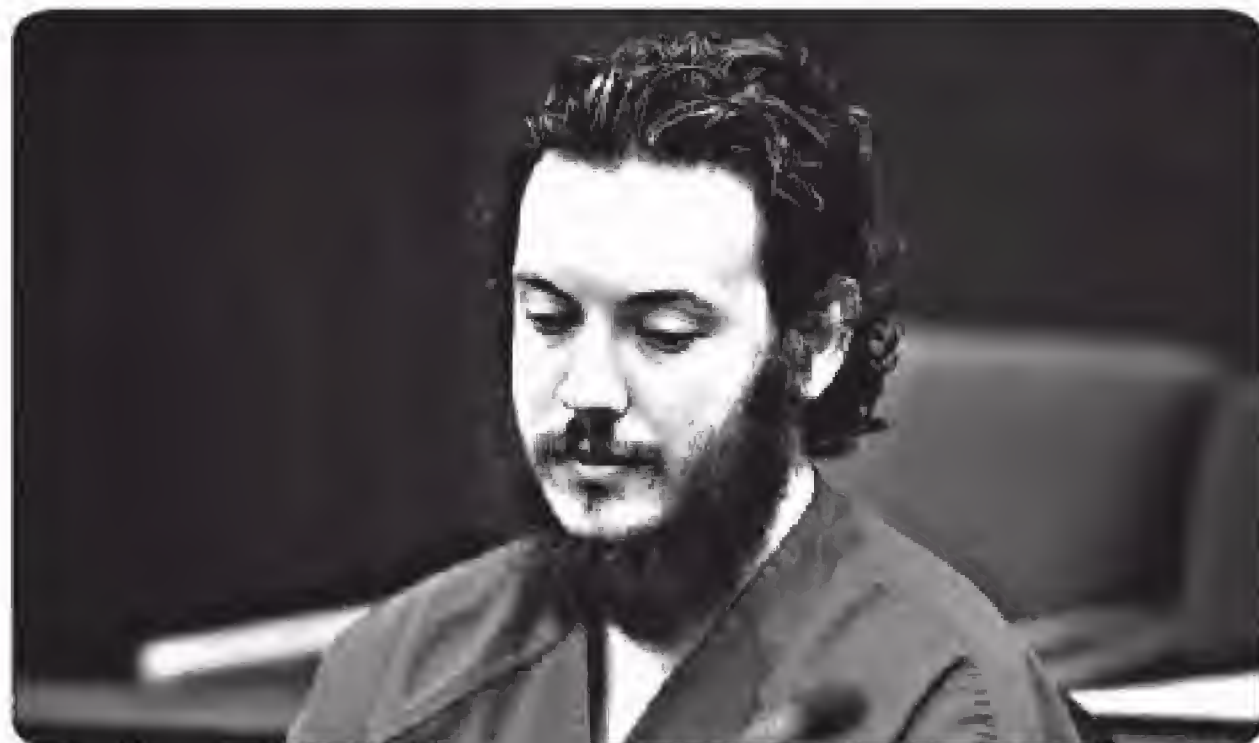
Keda informa di loke sosede
Abona ta gratis

Manda un sms na:

Setar - 9595 - Skirbi - News on
Digicel - 5555 - Skirbi - News on

Solo di Pueblo...Noticia....

James Holmes es condenado a cadena perpetua por la masacre en un cine en Colorado, EE.UU.



El jurado del juicio contra James Holmes, culpable de matar a 12 personas en un cine de Aurora (Colorado, EE.UU.), condenó este viernes a cadena perpetua al autor del tiroteo que estremeció al país hace tres años.

Holmes, cuyo acto causó también setenta heridos, fue condenado a ese

castigo al no alcanzar los 12 miembros del jurado un veredicto unánime, requisito necesario para la pena de muerte.

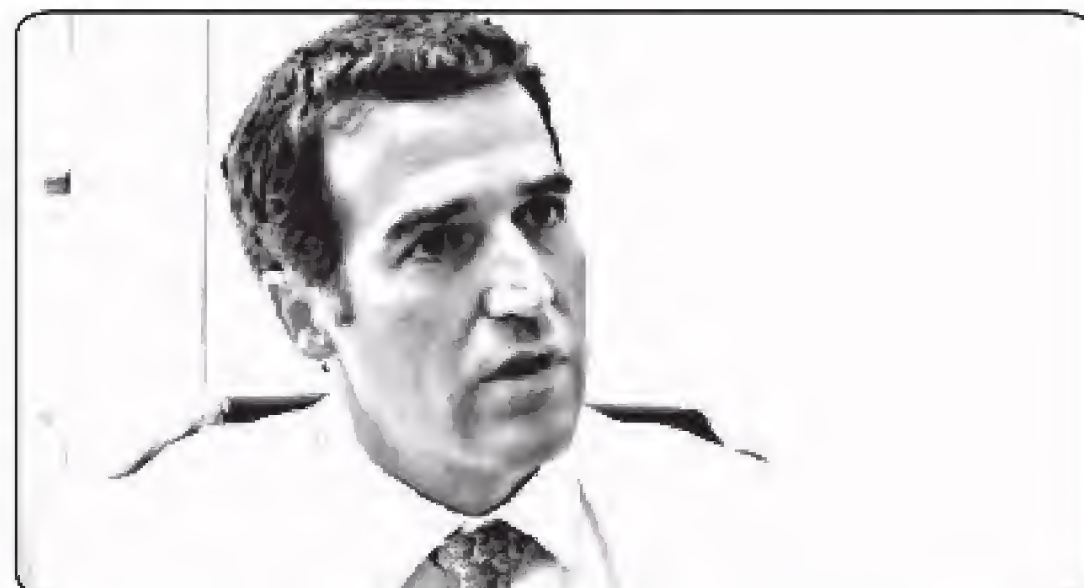
Con un fusil de asalto, una escopeta y dos revólveres, Holmes llenó el cine de gas lacrimógeno y desató un tornado de disparos que convirtieron la película en una pesadilla,

hasta que unos siete minutos después la policía consiguió detener al acusado fuera del cine.

En ese momento, según la policía de Aurora, el acusado se identificó como el Joker, el enemigo de Batman.

Imitando lo que es un clásico en los cómics de Batman, Holmes convirtió su apartamento en una trampa mortal para quien se atreviera a entrar con un entramado de cables, detonadores y material explosivo, que hizo que los artificieros tardarán más de 24 horas en desarmar todo.

CONCACAF DESPIDE A SECRETARIO GENERAL ENRIQUE SANZ



MIAMI (AP) -- La CONCACAF despidió a su secretario general Enrique Sanz tras realizar una "investigación interna" sobre los señalamientos de corrupción en su contra.

El organismo rector del fútbol en Norte, Centroamérica y el Caribe informó el viernes que el despido de Sanz fue válido a partir del lunes.

"El señor Sanz fue suspendido

provisionalmente por el comité ejecutivo de la CONCACAF el 1 de junio de 2015, y lo había colocado en licencia administrativa mientras se realizaba una investigación interna sobre supuestos delitos. La decisión de despedir al señor Sanz se basó en los hallazgos de esta investigación interna", confirmó la CONCACAF en un comunicado.

No reveló cuáles fueron esos hallazgos. Sanz no es mencionado por nombre en la investigación del gobierno estadounidense sobre corrupción en la FIFA, aunque en la acusación publicada a fines de mayo aparece alguien identificado como un "co-conspirador" cuya descripción e historial laboral coinciden con el colombiano.

Sanz llegó a la CONCACAF en julio de 2012 para reemplazar a Chuck Blazer, quien como parte de la pesquisa del Departamento de Justicia estadounidense se declaró culpable de crimen organizado, lavado de dinero, evasión tributaria y fraude por medios electrónicos.

Antes de convertirse en secretario general de la CONCACAF, Sanz trabajó con la compañía de marketing deportivo Traffic USA, una de las empresas investigadas por haber pagado sobornos a dirigentes del fútbol a cambio de los derechos de torneos.

Suzuki Swift 2011 4 Sale

Fun, safe y economico-E uza y nobo Suzuki Swift 2011

Pa mas informacion yama na 5694343



Motor ta 1.4 liter y 37 mil kilometer. USA Y NOBO ta bende pa motibo di biahe. Automatic transmision

E mester bay.

Prijs: 17 mil florin y negociabel

FOR SALE

cas cu 2 apartment

Quality House

Quality Deal

House on 673 sq. m. long lease land, built up area 260 sq. m., 3 bedrooms, 2 baths and 2 apts. Plenty of land to develop professional offices or anything that you imagine or more apartments located a short walk to the center of Oranjestad. Asking price: Afl. 400.000,-- (\$ 224.720,--). Serious candidates are requested to call cell. no.5694343.or gmail at

arubaqualityhouses@gmail.com



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Apertura di Krystel Nutrition Center and Clinic

E concepto ta pa bin cu tur locual ta salud, pone tur cos bao di un solo dak. Lo bay tin vitamina, suplemento, proteina pa hendenan cu ta bay gym. E tienda ta combina cu un clinica caminda cu ta duna massage, sports massage, bahamento di peso como tambe beyesa. Tanto dama y cabayero ta bon bini pa

busca su suplementonan como tambe ricibi un bon massage. Pa e parti beyesa lo bay representa e liña Avon, cu ta un marca hopi conoci.

Den e proximo lunanan venidero lo bay tin hopi mas cos di Avon. Ken cu yega despues, lo bay tin hopi mas cos di Avon, incluyendo tur e perfume y

lotionnan cu normalmente e dama ta custuma cu'e.

A logra haya Avon, cu ta un marca reconoci mundialmente, incluyendo makiyaje, cu sa cu e ta hopi bon pa e dama na un prijs hopi abao.

Clinica di Massage

Krystel Nutrition Center and Clinic ta specializando



riba e parti femenino. Damanan cu kier wak nan mes bunita, mas delega, ta ofrece massage reductivo. Tambe e pareha por tuma su massage. Fuera di esey ta duna mani y pedicure. Tambe damanan cu kier haci nan huñanan acrilico, cu tambe ta na moda. E parti facial tambe ta disponibel pa esnan cu kier haci su cara limpi. Fuera di esey tin e servicio di depilacion.

Tambe nan tin tur tipo di massage. Massage terapeutico, aromaterapia, pronto lo bay tin e massage cu piedra cayente y friu. Lo bay tin reflexologia, tanto pa pia y man. Tur esey lo

bay ta terapeutico. Tambe nan ta ofrece, di loke ya a menciona anteriormente, tur clase di massage.

Un bida saludabel

Importancia di Krystel Nutrition Center and Clinic, ta enfoca riba un bida saludabel. Tin hopi pildo natural cu ta yuda cu bahamento di peso y no lo perhudica bo mesun curpa. Na Krystel Nutrition Center and Clinic, e propietario nan lo tuma nan tempo pa asina duna un splicacion con bo por hiba un estilo di bida mas saludabel y tambe na un prijs na alcance di bo saco.

OPORTUNIDAD PA TRABAO:

PA UN SER FEMENINO
PA TRAHA DEN OFICINA PA
BENDE NUMBER
MESTER TIN PROPIO TRANSPORTE
PA MAS INFO YAMA 593-8612

Solo di Pueblo... Local

LAS HERMANAS CAMPBELL, JUNTAS EN EL PODIO DE 100 LIBRE POR BETH HARRIS

KAZÁN, Rusia (AP) -- Los 100 metros libre femeninos son propiedad de la familia Campbell.

Bronte Campbell lideró de punta a punta en una final cargada de rivales de alto nivel para consagrarse el viernes campeona en el Mundial de natación al registrar un tiempo de 52.52 segundo, despojándole el título a su hermana mayor Cate Campbell.

"Aún no lo puedo creer", dijo Bronte.

Cuando dio el giro tras los primeros 50 metros, la velocista australiana de 21 años marcaba un tiempo que le enfilaba a romper el récord mundial, con Cate de escolta.

Bronte no perdió la punta para llevarse el oro y Cate se conformó con el bronce.

"Es una noche fantástica para la familia Campbell y fantástica para Australia", dijo Cate. "No podría sentirme más orgullosa de mi hermanita".

La medalla de plata fue la sueca Sarah Sjöström, quien empleó 52.70 para repetir su resultado de hace dos años en Barcelona.

Bronte se acreditó la victoria más resonante de su carrera, haciéndolo con el crono más rápido del año

"Venía entrenando muy bien", dijo Bronte. "Esa es la ventaja que tenía con respecto a Cate, ya que ella se operó el hombro hace menos de un año. Fue testigo de esa recuperación, lo que sufrió con una rehabilitación que fue una eternidad. Soy consciente que no estaría de pie en el podio sin ella, así que la mitad de esta medalla es suya".

La holandesa y campeona olímpica Ranomi Kromowidjojo quedó cuarta, seguida por su compatriota Femke Heemskerk y las estadounidenses Simone Manuel y Missy Franklin.

Las hermanas Campbell viven y se entrenan juntas, con Cate como la figura dominante de los últimos años. Pero Bronte surgió recién y ahora se perfila como candidata al podio de los Juegos Olímpicos del año próximo. En Barcelona, Bronte quedó undécima en los 100 libre y el año pasado ganó la plata en los Juegos de la Mancomunidad Británica.

"No ha sido mi año, pero siempre queda el próximo año y ese es el año olímpico", dijo Cate.

Los australianos conquistaron su segundo oro de la noche cuando Mitchell Larkin remontó para imponerse en 200 espalda, completando la barrida en las pruebas de

ese estilo en Kazán.

"El ver a las hermanas llegar primera y tercera fue increíble", dijo Larkin. "Eso me inspiró y me dio motivación".

Larkin estuvo detrás del japonés Ryosuke Irie tras las primeras dos vueltas, pero se despegó en la tercera. Larkin se impuso con tiempo de 1 minuto y 53.58 segundos y así redondeó un doblete tras consagrarse en 100 espalda.

El polaco Radosław Kawałki entró segundo con 1:54.55 y el ruso Evgeny Rylov figuró tercero con 1:54.60.

Irie, el medallista olímpico de plata, se rezagó y terminó sexto. El estadounidense y campeón olímpico Tyler Clary terminó séptimo en una prueba que los estadounidenses han dominados durante muchos años.

"Sospecho que habré dejado enojados a varios esta semana", dijo Larkin. "Se pondrán a entrenar con todo por los próximos 12 meses. Para mí será un nuevo reto que estoy dispuesto a afrontar."

Estados Unidos también cedió poder en el relevo 4x200 libre, otra competencia en la que había obtenido el oro en cada Mundial desde 2005.



James Guy, a cargo de la última posta, completó la remontada de Gran Bretaña en la última vuelta para superar a Estados Unidos. Fue el primer oro británico en un relevo masculino en un Mundial.

Ryan Lochte fue el primero y puso a Estados Unidos en ventaja. Conor Dwyer y Reed Malone retuvieron el primer sitio, pero el inexperto Michael Weiss no pudo con el empuje de Guy, quien aseguró la victoria con tiempo de 7:04.33. Estados Unidos echo de menos a Michael Phelps, quien se perdió el Mundial como parte de la suspensión que recibió de la Federación Estadounidense por segundo arresto por conducir en estado de ebriedad.

Los estadounidenses se consolaron con la plata al registrar 7:04.75. Australia se llevó el bronce con 7:05.34, llevándose su cuarta presea de la noche.

"No nos vamos a olvidar de esto", dijo Lochte. "Entrenaremos como nunca para el año próximo, y ojalá esto no se repetirá en Río".

En otros resultados, el alemán Marco Koch se apoderó de la punta en la tercera vuelta al ganar el oro en los 200 pecho con 2:07.76. Fue escoltado por el estadounidense Kevin Cordes con 2:08.05 y el húngaro y tricampeón vigente Daniel Gyurta con 2:08.10.

Y 200 pecho de mujeres, la japonesa Kanako Watanabe impuso su fuerza en la última vuelta y se coronó con 2:21.15.

La estadounidense Micah Lawrence pasó del cuarto al segundo puesto con 2:22.44. La danesa Rikke Pedersen, plata hace dos años y dueña del récord del mundo, compartió el tercer lugar con la española Jessica Vall y la china Shi Jinglin, las tres con 2:22.76.

Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu

Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.



Solo di Pueblo... Local

CON SEVERINO, LOS YANQUIS APUESTAN AL FUTURO POR ERIC NÚÑEZ

NUEVA YORK (AP) -- Como su nombre no paraba de sonar entre los rumores sobre canjes que se acentúa en julio, Luis Severino tenía motivos para sentirse cierta inquietud sobre el momento de su debut con los Yanquis de Nueva York.

El dominicano de 21 años se veía lanzando su recta que alcanza las 98 millas por hora en el Yankee Stadium esta misma temporada, no en los parques de pelota de ligas menores en Trenton o Scranton Wilkes-Barre.

"Era la oportunidad que había estado esperando que los Yanquis me dieran. Les doy las gracias porque ese ha sido mi equipo, siempre", dijo Severino tras su debut el miércoles en el que permitió dos hits y dos carreras en cinco prometedores innings de una derrota 2-1 contra los Medias Rojas de Boston.

David Ortiz, luego de batearle un enorme jonrón que viajó 435 pies, quedó impresionado: "Creo que va a tener un futuro brillante... tiene un repertorio muy explosivo".

La realidad es que el pitcher más joven en debutar en las mayores esta temporada -y el primer lanzador en la historia de la Liga Americana que permitió no más de dos hits con siete ponches y sin bases por bolas en su estreno- nunca debió dudar si abriría este año en el Bronx con el uniforme rayado.

No es fábula, los Yanquis están realmente comprometidos en permitir que sus prospectos tengan la oportunidad de establecerse con el equipo grande y no ser simple carnaza para adquirir jugadores de experiencia y abultados contratos. Fue la fórmula que permitió que Derek

Jeter, Mariano Rivera, Jorge Posada, Andy Pettitte y Bernie Williams se proyectasen rumbo a una cosecha de cuatro campeonatos entre 1996 y 2000.

¿David Price, Cole Hamels y Johnny Cueto? Todos esos abridores de fuste estaban a disposición, pero el gerente de los Yanquis Brian Cashman se mantuvo firme en el compromiso con Severino, el jardinero Aaron Judge, el primera base Greg Bird y el torpedero Jorge Mateo.

Cueto acabó en los Reales de Kansas City, el equipo con el mejor récord de la Americana y que busca su primer campeonato de la Serie Mundial desde 1985.

Los Azulejos de Toronto, dueños de la ofensiva más productiva de las mayores y que tratan de desplazar a los Yanquis de la cima de la división Este, añadieron más potencia a su orden al bate con el torpedero Troy Tulowitzki y sumaron a Price como el as que necesitaba su rotación.

Ni siquiera la baja por lesión de Michael Pineda, uno de sus dos mejores abridores, incitó a Cashman a apurar una transacción en el cierre del mercado de cambios sin restricciones.

Cashman redobló la apuesta: "Vamos a seguir subiendo prospectos y arriesgaremos con algunos de los jóvenes lanzándoles al Atlántico, diciéndoles, '¡Llegó la hora de nadar!'".

Y el manager Joe Girardi presumió del grado de compromiso con la idea de renovar el roster, al resaltar que Severino era el 14to jugador en debutar esta temporada con los Yanquis.

La edad promedio del plantel es de 29,5 años, la

quinta más vieja entre los 30 clubes.

"Ya somos un equipo más joven, y vamos a tratar de serlo más a medida que estos muchachos sigan madurando", dijo Girardi. "Ya vieron que Severino tiene el temple".

Por ahora, los Yanquis han desafiado los pronósticos al situarse al frente de su división -amaneciendo el viernes con una diferencia de 4,5 juegos sobre los Azulejos- gracias al resurgimiento de los bates de Alex Rodríguez, Brian McCann y Mark Teixeira. También está un bullpen impenetrable, que liderado por Dellin Betances y Andrew Miller, sólo ha cedido la ventaja en dos de 54 ocasiones al tomar la delantera en el séptimo inning y está 58-0 luego del octavo.

Pero su rotación de abridores no deja de aplacar las dudas. Pineda se perderá todo agosto por una dolencia en el antebrazo derecho. Los codos de Masahiro Tanaka e Iván Nova están bajo constante observación. Nathan Eovaldi y CC Sabathia tienen elevados promedios de efectividad, 4.30 y 5.34, respectivamente.

Nueva York afronta una docena de partidos contra Toronto en los próximos dos meses, y la presencia de Severino podría resultar fundamental en el curso final de la campaña.

"Claro que puedo", respondió Severino a The Associated Press sobre si se considera capacitado para consolidarse en la recta final de la temporada en la que los Yanquis buscan volver a la postemporada luego de una sequía de dos años. "La siguiente apertura, será mi primer ganado, Dios mediante".

Culmina la construcción de tres diques esenciales para ampliación del Canal de Panamá

La ampliación del Canal de Panamá alcanzó un reto técnico al culminar la construcción de los tres diques "Borinquen", esenciales para la funcionalidad de las nuevas esclusas, informó este viernes el consorcio Grupo Unidos por el Canal (GUPC), a cargo de las obras.

Las presas "Borinquen" son fundamentales en el desempeño de las nuevas esclusas al contener las aguas del lago Miraflores y formar el nuevo canal de aproximación que permitirá la navegación de los barcos desde el Corte Culebra, la parte más estrecha de la vía acuática, hasta las nuevas esclusas en el océano Pacífico.

El agua en este canal de aproximación va a estar al nivel del Lago Gatún, es decir, aproximadamente nueve metros por encima del nivel del agua en el Lago Miraflores.

Para poder mantener el nivel del agua a esa altura, y evitar así que el agua del canal de aproximación se escape, se necesitará de estas estructuras impermeables formadas de espaldones de roca, núcleo de arcilla y filtros de arena fina para contener el agua.

Se colocaron, en total, 550.000 metros cúbicos de arcilla, 425.000 metros cúbicos de filtros y 5,8 millones de metros cúbicos de roca en las presas.

Gatún y Miraflores son parte del sistema de lagos de agua dulce que son utilizados en el llenado de las esclusas, que operan

como elevadores de agua que suben o bajan los barcos en su ruta de navegación por la vía acuática.

"Nuestro equipo de obra superó todos los contratiempos que se encontraron en esta área de construcción y logró levantar los diques, con lo cual seguimos cumpliendo con el cronograma de trabajo estipulado para garantizar la operación segura del canal ampliado", señaló José Pelaez, director de Proyecto de GUPC.

Grupo Unidos por el Canal, S.A. (GUPC SA) es el contratista encargado del diseño y construcción del Tercer Juego de Esclusas, principal proyecto del Programa de Ampliación del Canal.

GUPC está conformado por Sacyr de España, Salini-Impregilo de Italia, Jan De Nul de Bélgica y Constructora Urbana, SA (CUSA) de Panamá.

El proyecto de las nuevas esclusas, firmado por el GUPC y la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) en 2009 por 3.118 millones de dólares, es el principal de todo el programa de ampliación del Canal, iniciado en 2007 con un coste de al menos 5.250 millones de dólares.

Por el Canal de Panamá pasa actualmente cerca del 6% del comercio mundial, y el programa de ampliación global registra un avance del 91%, de acuerdo con datos de la ACP.

Solo di Pueblo... Deporte

Declaración Final del XXI Encuentro del Foro de São Paulo, en la Ciudad de México DF

Los partidos integrantes del FSP, reunidos en la Ciudad de México, DF, del 29 de julio al 1 de agosto de 2015 bajo la consigna "Igualdad, equidad, justicia social, desarrollo sustentable y soberanía, signos del cambio de Nuestra América", damos a conocer nuestra posición sobre diversos temas relacionados con la situación internacional y de nuestra Gran Patria Latinoamericana y Caribeña.

Agradecemos a los partidos mexicanos miembros del FSP, especialmente al Partido de la Revolución Democrática (PRD) y al Partido del Trabajo (PT), por auspiciar este XXI Encuentro, en este momento en que los países latinoamericanos y caribeños buscamos profundizar la integración regional, con base a los principios de solidaridad entre los pueblos, desarrollo con cooperación y complementariedad, justicia social, democracia y participación popular.

La celebración en el actual momento histórico que vive América Latina y el Caribe, del XXV Aniversario de la creación del FSP, fruto de la iniciativa del ex Presidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva y del líder histórico de la Revolución Cubana, Fidel Castro Ruz, nos permiten confirmar, con el avance incuestionable de las fuerzas de izquierda en la región, la trascendencia histórica de la fundación de esta agrupación de partidos y movimientos políticos.

El Foro ha contribuido en medida importante al logro de estos avances y, ahora que el imperialismo y las oligarquías nacionales a su servicio continúan y profundizan la contraofensiva con el objetivo expreso de restaurar en el poder a las fuerzas conservadoras de la derecha, el hecho que la izquierda latinoamericana y caribeña se mantenga unida en torno a este proyecto adquiere particular vigencia y constituye una necesidad insoslayable para el futuro de nuestros pueblos.

Después de veinticinco años de la creación del FSP, una de las experiencias más exitosas y unitarias de la izquierda en la región latinoamericana y caribeña y en el mundo, el balance de la situación política en la región es favorable a las fuerzas políticas que lo componen. Cuando fue creado el FSP, un solo país de esta región, Cuba, estaba gobernado por un partido perteneciente al Foro, y hoy, además de Cuba, estamos en los gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, El Salvador, Nicaragua, Uruguay y Venezuela, a los que debemos sumar cientos de gobiernos

subnacionales. La izquierda, con diferentes procesos de acumulación, en los últimos años no ha perdido las elecciones en ningún país de América Latina después de haberlas ganado. La izquierda ha ido revalidando su representatividad en las sucesivas contiendas electorales y ha sido desplazada mediante golpes de estado cuando la derecha no pudo acceder al gobierno por medios democráticos, como en Honduras y Paraguay. Hoy América Latina vive, ya no una época de cambios, sino un cambio de época.

Ante enormes desafíos, los revolucionarios y progresistas del continente debemos reafirmar nuestra convicción de que la defensa de lo alcanzado hasta hoy, independientemente de las limitaciones que se manifiestan en los procesos históricos y de los errores que puedan cometer los protagonistas de estas luchas, es un deber insoslayable; tener claro que nuestro enemigo principal es el imperialismo y la derecha oligárquica aliada a este y que sirve a sus intereses, además de sus propios, y pretenden borrar las conquistas económicas, políticas y sociales alcanzadas; y por ende, la soberanía e independencia nacional conquistada.

Unidad en la diversidad, y la construcción de bloques amplios en torno a un proyecto político común, son condiciones indispensables para poder continuar librando y venciendo este combate. El antiimperialismo y la defensa de las identidades nacionales y regionales en torno a la construcción de un nuevo modelo político y social, ante la penetración económica e ideológica de los poderes imperiales, deben ser pilares que abracemos los hombres y mujeres que nos sentimos comprometidos con los ideales de los próceres de nuestra independencia.

En esta coyuntura resulta muy importante que los partidos políticos de izquierda continuemos articulando mecanismos y vías de comunicación y relacionamiento con los movimientos sociales. Reconocemos los significativos aportes de estos movimientos al proceso actual de transformaciones, donde en algunos casos son claramente la vanguardia de los cambios revolucionarios y denunciamos la política de penetración del imperialismo sobre determinadas organizaciones representativas del ámbito social.

El FSP reconoce y respeta la presencia de la lucha de los pueblos indígenas como

legítimos aportes a otro mundo posible y como alternativas propias y diversas. Los pueblos indígenas defienden el patrimonio territorial de Nuestra América frente a los megaproyectos extractivistas neoliberales que destruyen la Madre Tierra. Reconoce y respeta también la vigencia de los derechos históricos ancestrales y colectivos, los valores de vida comunitaria y respeto a la Madre Tierra, y las formas propias de organización social, política y de ejercicio democrático de cada pueblo originario.

Un nuevo modelo económico y social alternativo al neoliberal que rompa y supere el sistema capitalista, debe contener un atributo imprescindible: el rompimiento con los existentes sistemas patriarcales de organización social y política. En ese marco el FSP se compromete con la igualdad plena de todas las personas y demanda la garantía de sus Derechos Humanos independientemente de su género, orientación sexual e identidad de género. Asimismo, el FSP se compromete con las políticas públicas y acciones afirmativas a favor de los afrodescendientes.

Los miembros de los partidos del FSP reconocemos que para lograr una sociedad verdaderamente justa y equitativa es imprescindible la presencia y participación de las mujeres en los diferentes sectores de la sociedad. Es necesario modificar los roles y patrones tradicionales que han sido asignados y asumidos históricamente de forma diferente por hombres y mujeres, desde una perspectiva despatriarcalizadora; deben crearse las condiciones para la emancipación total de la mujer que destierre las bases de la discriminación y la violencia contra la mujer y elimine las brechas de género que aún subsisten al interior de nuestros países. Las políticas y estrategias de nuestros partidos deben asegurarle jure y de facto el empoderamiento de las mujeres en condiciones de igualdad, con paridad de participación, tanto en el ámbito público como en el privado. Continúa siendo un desafío para los partidos de izquierda y revolucionarios el reconocimiento de la agenda feminista como un eje transversal de la incorporación de la agenda de las mujeres y de un correcto enfoque de género en las políticas, programas y acciones que se diseñan en la lucha contra la derecha, el capitalismo opresor, depredador y patriarcal, y la contraofensiva imperial de estos tiempos.

Los procesos progresistas y

de izquierda llevados adelante en América Latina y el Caribe prácticamente representan una excepción en un mundo que transita un tiempo de descenso relativo de la unipolaridad estadounidense hacia una situación multipolar en un contexto de crisis económicas, sociales y políticas, así como conflictos armados con implicaciones globales como la agresión y ataque del Gobierno de Israel al territorio palestino, en particular a Gaza, los ataques de EUA y de la OTAN a Irak y Libia, que han llevado al crecimiento de grupos armados fundamentalistas como el "Estado Islámico" (EI), y las agresiones externas multinacionales en contra de Siria. Se señala también la injerencia externa en Ucrania a partir de la alianza entre EUA y la UE con grupos neofascistas, tendientes a aislar a Rusia. Las contradicciones entre esta alianza y los independentistas de ciertas regiones del este de Ucrania provocaron la confrontación de ellos con el ejército de este país. Condenamos los ataques ucranianos contra la población civil y demandamos el inmediato cese de fuego. El FSP exige el pleno respeto a la soberanía de Ucrania.

Estos conflictos son expresiones del nuevo diseño de la geopolítica mundial donde Estados Unidos de América trata de afirmar la validez de la hegemonía o reaccionar a las presiones que sufren. En Irak está en disputa una de las principales regiones productoras de petróleo. En el caso de la crisis en Ucrania hay una reacción del Gobierno de Putin a rechazar las provocaciones de la OTAN, organización militar de carácter agresivo e expansionista, realizando maniobras militares afianzando su control en las fronteras con Rusia. En respuesta a las sanciones impuestas por EUA y la Unión Europea a Rusia, el Gobierno de este país decidió embargar la compra de alimentos de estas economías. Esta medida afecta fuertemente a los agricultores de estos países y anima a nuevos proveedores, especialmente los países agroexportadores de América Latina.

Reafirmamos nuestro compromiso con el contenido de declaraciones anteriores, en particular la del XX Encuentro realizado en La Paz, Estado Plurinacional de Bolivia, en agosto de 2014. Apoyamos la constitución del Estado Palestino de acuerdo con las resoluciones de la Organización de las Naciones Unidas, con soberanía sobre los territorios ocupados por Israel desde 1967, nos solidarizamos con la lucha del pueblo saharaui que está impulsando el Frente Polisario

y la RASD por los derechos territoriales que les asisten y que están siendo negados por la monarquía marroquí desde 1975. Asimismo, exigimos al Consejo de Seguridad y demás organismos de control de la ONU la vigilancia de los Derechos Humanos en los territorios ocupados por el reino de Marruecos. Saludamos al Presidente de la RASD, Mohamed Abdelaziz, e instamos a los gobiernos de Nuestra América a que reconozcan a este Gobierno permitiendo la apertura de sedes diplomáticas en sus países.

En ese sentido, también apoyamos la independencia plena de Puerto Rico y exigimos la inmediata liberación de Oscar López Rivera, así como condenamos todas las formas de colonialismo, en particular la persistencia de la dominación europea sobre países como Martinica, Guadalupe, Aruba, Bonaire, Curazao, Islas Vírgenes Estadounidenses, San Bartolomé, Anguila, Montserrat, Islas Vírgenes Británicas, Bermuda, Islas Turcas y Cayos, Islas Caimán, San Eustaquio, San Martín y la llamada Guyana Francesa, y reafirmamos su derecho a la autodeterminación. De la misma forma, reivindicamos la recuperación de la soberanía de Argentina sobre las Islas Malvinas como una causa latinoamericana y caribeña. Asimismo, expresamos nuestra inequívoca voluntad de mantener a América Latina y el Caribe como región de paz y libre de guerras, con relaciones de cooperación y complementariedad entre nuestros países. En tal sentido, como sugiriera el Papa Francisco, respaldamos toda iniciativa que apunte a superar, sobre la base del diálogo y el respeto al derecho internacional, el diferendo boliviano-chileno mediante la salida soberana de Bolivia al mar.

Expresamos nuestra solidaridad al pueblo de República Dominicana por ocasión del 50 Aniversario de la invasión y ocupación militar liderada por EUA en abril de 1965.

En este marco de confrontaciones militares, también existe una ofensiva de las fuerzas capitalistas neoliberales y del imperialismo, a través de sus corporaciones multinacionales, empresas y de la banca internacional, buscando controlar los recursos naturales, especialmente los bosques, los mares y las fuentes de agua, que generan conflictos socio-ambientales, territoriales y culturales y violan sistemáticamente los derechos de las comunidades campesinas, indígenas originarias y afrodescendientes

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo di Pueblo... Local

en los cinco continentes, comunidades que deberían ser consultadas de acuerdo a la declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos colectivos de los pueblos indígenas a fin de respetar sus derechos territoriales.

Los recientes desarrollos en Europa han confirmado la verdadera naturaleza política de la UE y su modelo de integración – un proceso que, distintamente de los procesos en nuestra América Latina, se caracteriza por su objetivo de dominio económico e político de los grandes grupos multinacionales y de un directorio de potencias cada vez más arrogante, violento e intransigente, como demostrado en el caso de Grecia. El caso griego ha demostrado que la UE de la "solidaridad e cohesión" no existe. Expresamos nuestra solidaridad con los trabajadores y los pueblos griego e europeos en la resistencia contra las imposiciones de la UE, en su lucha en defensa de sus derechos sociales y laborales alcanzados al largo de décadas de lucha, contra las privatizaciones de funciones estatales sociales y de sectores estratégicos de las economías nacionales, en defensa de la democracia y de la soberanía nacional. Desde el FSP queremos denunciar el proceso de recorte de libertades y la escalada de represión en el Estado Español, cuya finalidad es neutralizar el ascenso de los movimientos populares a favor de la justicia social y el cambio político. La nueva Ley de Seguridad Ciudadana, conocida popularmente como "Ley Mordaza", la reforma del Código Penal y otras normas jurídicas que reintroducen de facto la Cadena Perpetua, asociado a una línea de utilización claramente abusiva de las Unidades Especiales de intervención policial, son expresión clara de este clima que señalamos. Los pueblos de España y Grecia demostraron que es posible revertir las tendencias electorales que fortalecían las políticas de ajustes fiscales antidemocráticos y antipopulares.

El FSP lucha por defender el medio ambiente, los recursos naturales, los mares, los bosques, el agua, los hidrocarburos, la rica y extensa biodiversidad, y los derechos de la Madre Tierra. Asimismo, lucha contra los desastrosos impactos del incremento de los gases de efecto invernadero, en camino hacia la COP-21 en París en diciembre de 2015 sobre cambio climático, buscando un acuerdo y compromisos globales que eviten el avance del deterioro de nuestra Madre Tierra, además de impulsar una economía y cultura productiva sostenible, sustentable, renovable, con prácticas solidarias y Buen Vivir e Vivir Bien, superando el tipo de economías primario-exportadoras sometidas al mercado mundial e impulsando políticas que permitan el desarrollo de los procesos de industrialización que generen trabajos dignos para nuestros países.

En este sentido, expresamos nuestra solidaridad con la posición ecológica, humanista y reivindicativa del Gobierno y del pueblo de Ecuador en su lucha contra la transnacional petrolera Chevron, que tanto daño ha causado a su Amazonía y a varios pueblos del mundo.

Apoyamos los esfuerzos dirigidos a continuar estimulando la participación de agrupaciones políticas de

izquierda del Caribe en el FSP, dirigida a una mayor integración entre nuestros partidos, movimientos y pueblos.

En el momento actual afloran dos elementos políticos de la mayor importancia. Uno de ellos es la indiscutible continuidad en el avance de las fuerzas progresistas y de izquierda en América Latina y el Caribe. Felicitamos a los pueblos de Bolivia, Brasil y Uruguay por las victorias obtenidas en las elecciones presidenciales de 2014, con las respectivas fórmulas electorales de Evo Morales Ayma y Álvaro García Linera, Dilma Rousseff y Michel Temer y Tabaré Vázquez y Raúl Sendic.

Expresamos nuestro apoyo y confianza en el liderazgo histórico de la Revolución Cubana y en el Partido Comunista de Cuba, que conducen el proceso de actualización del modelo económico y social hacia la consolidación de un socialismo próspero y sostenible, con gran importancia estratégica y económica para el país y para toda América Latina y el Caribe.

Saludamos las victorias recientes de Cuba, como la libertad de los 5 Héroes cubanos que estaban encarcelados en prisiones estadounidenses por luchar contra el terrorismo practicado contra el pueblo cubano, y la retirada de Cuba del listado de países que promueven el terrorismo.

Respaldamos la decisión soberana de Cuba de restablecer relaciones diplomáticas con EUA, en el camino hacia una eventual normalización de los vínculos bilaterales sin hacer concesión alguna a los principios defendidos por la Revolución a lo largo de más de 56 años. Ha sido este hecho trascendental, el fruto de la resistencia del pueblo cubano y de la solidaridad permanente de sus hermanos latinoamericanos y caribeños. Según el propio Presidente de EUA, Barack Obama, en su discurso de 17 de diciembre del año pasado, la política con pretensiones de aislar a Cuba "provocó un aislamiento regional e internacional" de EUA.

A pesar de eso, se mantiene el criminal, injusto e inhumano bloqueo comercial, financiero y económico sobre la Isla, y aunque el pueblo y Gobierno cubanos han sabido salir adelante, debemos continuar nuestra lucha por el levantamiento de ese cerco. Igualmente, debemos luchar por impedir la aplicación de leyes de carácter extraterritorial con las cuales EUA pretende presionar a gobiernos y empresas amigas de la Isla, y también por la desactivación de la base militar estadounidense en Guantánamo y la devolución de ese territorio a la soberanía de Cuba.

Saludamos al mensaje social y espiritual del Papa Francisco, el primer Papa latinoamericano, en su gira por Ecuador, Bolivia y Paraguay, invitando a los movimientos sociales a la lucha por la tierra, un techo y trabajo digno para todos, e invitando a la juventud a la protesta con propósitos de solución a los problemas que confrontan.

En Centro América se presenta una situación política en la que se combinan la izquierda en el gobierno (el FSLN en Nicaragua y el FMLN en El Salvador), crecientes e importantes espacios institucionales en manos de la izquierda (LIBRE en

Honduras y el Frente Amplio en Costa Rica), y expresiones de lucha popular masiva en contra del poder de las oligarquías, que ha entrado en una grave crisis de legitimidad, detonada por los escándalos de corrupción (Honduras y Guatemala), denunciando a los regímenes militaristas de Honduras, y Guatemala que continúan asesinando sistemáticamente y, haciendo prisioneros a dirigentes políticos y sociales de la oposición, y tanto los autores materiales como intelectuales de los mismos continúan impunes.

Condenamos la criminalización de las luchas sociales en varios países, particularmente en Colombia, Perú, Paraguay, Guatemala y Honduras. En Guatemala y Honduras, las alianzas militar-oligárquicas que gobiernan estos países recrudecen la represión contra los pueblos indígenas y los movimientos reivindicativos en defensa de los bienes naturales, la tierra y sus territorios, que están siendo invadidos y saqueados por empresas nacionales y transnacionales. Expresamos nuestra preocupación por la escalada de violencia en Paraguay y la persecución y criminalización al movimiento popular. Repudiamos los asesinatos a dirigentes campesinos, periodistas y militantes sociales. Exigimos la liberación de los presos políticos y el inmediato esclarecimiento de la masacre de Curuguaty. Alentamos el significativo avance de las fuerzas de izquierda paraguayas con el Frente Guazú, que en noviembre de este año disputará las elecciones municipales en el 85% de los municipios del país.

Apoyamos las experiencias políticas y sociales que demandan cambios sustanciales en las leyes que permiten la corrupción y limitan la participación electoral democrática de las fuerzas de la izquierda y de las diversas expresiones de la sociedad.

Expresamos también nuestra preocupación por la grave situación de violación a los Derechos Humanos que padecen las y los migrantes sudamericanos, caribeños, centroamericanos y mexicanos, todos cruzando el territorio de México, donde existe una crisis humanitaria, hacia EUA. Demandamos el respecto a su vida e integridad física y a sus derechos, y la no criminalización de la migración con la garantía del derecho a la movilidad humana o a migración. Nos preocupa la detención de cientos de niñas, niños y jóvenes por las autoridades migratorias estadounidenses y condenamos las actitudes xenofóbicas de grupos conservadores del país que buscan expulsarlos violando sus propias leyes. Nos solidarizamos con el movimiento migrante en EUA en su demanda de una reforma migratoria integral. Asimismo, condenamos los asesinatos de la policía contra la población afrodescendiente y la criminalización permanente de las y los migrantes latinos en su territorio.

En ese contexto hay que destacar la hegemonía revolucionaria ejercida por el sandinismo en el poder en Nicaragua, donde se aprecian grandes avances en la reducción de la pobreza y de la desigualdad social, la democratización de la economía, la instauración de un modelo político con protagonismo popular, la equidad de género, la protección de la Madre Tierra y la restitución de derechos del pueblo nicaragüense, lo cual

se expresa en el gran respaldo popular sostenido con que cuenta el sandinismo desde hace ya varios años. La gestión del actual Gobierno sandinista encabezado por el Presidente de Nicaragua, Comandante Daniel Ortega, ha garantizado este mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo nicaragüense, en el marco de un sostenido crecimiento económico que tendrá su consolidación sustancial con la construcción y puesta en marcha del canal interoceánico.

El actual Gobierno del FMLN, encabezado por Salvador Sánchez Cerén, miembro de la comandancia general en la guerra civil, negociador y firmante de los Acuerdos de Paz en 1992, continúa y profundiza los cambios de transición democrática en El Salvador iniciados en 2009 con el primer Gobierno de ese partido, en medio de una feroz contraofensiva mediática y con acciones directas sobre la vida pública del país. Asimismo, reiteramos nuestro apoyo incondicional al proceso de cambios que vive el pueblo salvadoreño y expresamos nuestra solidaridad ante la campaña de desestabilización que impulsan la oligarquía y fuerzas golpistas locales y extranjeras en contra del Gobierno del FMLN legítimamente electo, con la pretensión inequívoca de revertir las transformaciones alcanzadas y recuperar sus privilegios, y convocamos a nuestros miembros a participar y felicitamos al FMLN por la realización de su 1er. Congreso en noviembre de 2015.

Para avanzar en la ocupación y consolidación de espacios desde los cuales defender con efectividad los intereses populares, así como en el acceso de la izquierda al poder para emprender las transformaciones sociales y estructurales necesarias, se impone la imperiosa necesidad de la unidad de proyecto político y de acción, incluso en las elecciones, de todas las expresiones organizadas de la izquierda, así como a nivel de todo el movimiento popular social y revolucionario.

Declaramos nuestro respaldo al compañero Evo Morales, a su Gobierno y al MAS-IPSP, al mismo tiempo que felicitamos al pueblo boliviano por los grandes logros obtenidos en este proceso de cambios profundos: construcción del Estado Plurinacional, la aplicación de un modelo económico que genera excedentes y los redistribuye en beneficio de toda la población a través de distintos mecanismos, el inicio de un proceso de industrialización como resultado de la recuperación de la propiedad estatal de los recursos naturales, el protagonismo de los movimientos sociales en la transformación revolucionaria y la articulación del socialismo con el proyecto emancipador de los pueblos indígenas.

Exigimos la aparición en vida de los 43 estudiantes normalistas de Ayotzinapa, Guerrero, y de los más de 30.000 desaparecidos, así como justicia y verdad para los más de 100.000 muertos. Condenamos la política represiva y punitiva del Gobierno mexicano hacia los movimientos sociales, en especial el de los maestros, y exigimos su cese inmediato.

En Chile nos solidarizamos con el impulso de las reformas estructurales que plantea el programa de gobierno de la presidenta Michelle Bachelet, a la cabeza de la coalición

Nueva Mayoría, por una nueva Constitución que supere la legada por la dictadura militar, y la demanda de Asamblea Constituyente impulsada por fuerzas de izquierda dentro y fuera del Gobierno, y la lucha del pueblo chileno.

En respuesta a estos logros, la derecha y ultraderecha fascista reinciden en implementar una estrategia de desestabilización en gran medida como reacción a su incapacidad de derrotar políticamente a las fuerzas populares que en sucesivas contiendas han resultado vencedoras.

México es de las escasas naciones latinoamericanas donde aún no ha llegado un partido de izquierda al Gobierno nacional. A pesar del evidente fracaso de una política económica que por espacio de 30 años no ha rendido frutos. Treinta años de estancamiento económico, entre crisis, devaluaciones y recesión. La inseguridad, el crimen, la corrupción y la impunidad siguen el panorama de todos los días. Ante este panorama, hacemos un llamado a la unidad de las izquierdas y a las organizaciones sociales, para que se constituyan en una alternativa viable para que el pueblo mexicano retome el rumbo del desarrollo y acompañe al proceso transformador que actualmente se está desarrollando en la mayoría de los países de Nuestra América.

Como parte de la contraofensiva global del imperialismo y de las derechas, es necesario alertar a los partidos y gobiernos de la región sobre el peligro de la restauración conservadora que actúa en nuestros países, a través de una amplia gama de instrumentos subversivos dirigidos y coordinados por EUA, conjuntamente con organizaciones políticas y sociales de la derecha, corporaciones transnacionales, medios de comunicación, entre otros actores contrarrevolucionarios, que atentan contra los gobiernos que en su opinión constituyen un obstáculo o afectan su interés global.

Actualmente está en curso lo que puede denominarse "guerra no convencional", a ejemplo de agresiones militares como en el caso de Libia, y determinadas prácticas de influencia política de mediano plazo se combinan con una mayor radicalidad en las acciones desestabilizadoras, que desembocadamente procuran el llamado "cambio de régimen" mediante revueltas "supuestamente populares", focos terroristas e inferencias imperialistas que pueden derivar en un conflicto armado, como es el caso sirio.

La República Bolivariana de Venezuela es una democracia asediada por el imperialismo y sus aliados. De hecho está sometida a una guerra permanente en lo político, económico y psicológico. El decreto del Presidente Obama, que declara a Venezuela una amenaza inusual a su seguridad y decreta la emergencia nacional, es una clara declaración de guerra y un peligro para la paz en la región. La campaña mediática de desprestigio del gobierno y las instituciones del Estado pretenden debilitar la soberanía popular; las acciones emprendidas por algunas ONGs de Derechos Humanos de dudosa actuación y la guerra económica acompañada de acciones subversivas y violentas buscan desmoralizar

E-mail: solodipueblo@gmail.com

al pueblo y asaltar el poder por vías no democráticas. Sin embargo, en medio de las difíciles condiciones, el pueblo venezolano se organiza y se moviliza para participar y ofrecer al mundo una victoria contundente el próximo 6 de diciembre, en las elecciones parlamentarias en las que el pueblo chavista, bolivariano y antiimperialista habrá de triunfar.

Debemos acompañar el desarrollo de la situación en Venezuela, apoyando las iniciativas de diálogo, y estar atentos a las elecciones legislativas del 6 de diciembre, siendo solidarios y apoyando incondicionalmente al PSUV y al Gran Polo Patriótico, que recientemente tuvieron una victoria expresiva en las previas electorales con un record de participación de 3.162.400 votantes.

En Brasil, luego de la cuarta victoria electoral nacional del PT, PCdoB y otros partidos y movimientos aliados en octubre de 2014, las fuerzas de derecha y conservadoras, con la activa colaboración de la gran prensa, sectores del Poder Judicial y de los aparatos investigativos y coercitivos de los poderes públicos, han lanzado una ofensiva política con el objetivo de desestabilizar al Gobierno de la presidenta Dilma Rousseff, criminalizar y judicializar al PT y a la izquierda brasileña, y desacreditar e inhabilitar al compañero ex Presidente Luiz Inácio Lula da Silva. Aprovechándose de la investigación de actos de corrupción de funcionarios de carrera de la empresa Petrobrás, los ataques de las fuerzas neoliberales pretenden cambiar la legislación referente a esa empresa y a la exploración del petróleo del Pre Sal, buscando crear ambiente propicio a las empresas petroleras transnacionales. El FSP se solidariza con la izquierda brasileña y se posiciona en defensa de la democracia, de la legalidad constitucional y del legítimo mandato de la presidenta Dilma Rousseff, en contra las tentativas de golpe por parte de la derecha brasileña.

Expresamos nuestro respaldo y solidaridad al Presidente

Rafael Correa Delgado y a los miembros del Frente Unidos y a Alianza PAIS, así como a todo el pueblo ecuatoriano, frente a las manifestaciones beligerantes convocadas por la derecha conservadora ecuatoriana, que intentan fortalecerse a través de la consolidación de un golpe blando. Por estas razones apoyamos el llamado al Diálogo Nacional, convocado por el Gobierno ecuatoriano, que con el proceso de Revolución Ciudadana viene enfrentando la tarea de construir un país más equitativo, justo y solidario. Hacemos un llamado a las y los ecuatorianos a defender todo lo adquirido y al Gobierno, así como a estar en permanente vigilia frente a las posibles intervenciones no democráticas de los grupos de la burguesía, que quieren regresar al pasado, impidiendo de esta manera continuar con el mejoramiento de las condiciones de vida de amplios sectores de la población históricamente excluidos.

Especial mención merece el seguimiento y denuncia de los Tratados Bilaterales de Inversión firmados por nuestros países en la última década del siglo pasado, durante el auge del oscuro neoliberalismo, cuya aplicación puede constituirse, en estos momentos, en factor de profunda desestabilización económica y en instrumento de chantaje internacional a nuestros países, violando nuestra soberanía. Estas estrategias mediáticas, económicas, políticas y sociales, implementadas a nivel nacional e internacional, a menudo preceden a una invasión militar directa, pero también están presentes en la aplicación de los preceptos del llamado poder inteligente puesto en práctica en el periodo más reciente.

Todos estos procesos antidemocráticos contra nuestros pueblos siguen siendo ejecutados en estos días, como la acción de los Fondos Buitres intenta avanzar sobre Argentina, y constituyen una amenaza sobre América Latina y el Caribe utilizándose de instrumentos del capital financiero. Se trata de un novedoso ataque que pretende recuperar la incidencia del neoliberalismo sobre los gobiernos. En ese sentido,

resaltamos los esfuerzos y nos solidarizamos con el Gobierno de Argentina liderado por Cristina Fernández de Kirchner de impedir que prospere este nuevo ataque del poder financiero internacional.

Los gobiernos de Chile, Colombia, México y Perú firmaron en abril del 2011 la creación de la Alianza del Pacífico (AP) que, según la Declaración de Lima, trata de "alentar la integración regional, así como un mayor crecimiento, desarrollo y competitividad" de las economías de sus países y "avanzar progresivamente hacia el objetivo de alcanzar la libre circulación de bienes, servicios, capitales y personas". Además, en 2012 se retomaron las negociaciones para firmar un Acuerdo Estratégico Transpacífico de Cooperación Económica, o TPP por sus siglas en inglés, tratado de libre comercio multilateral que involucra a 12 naciones: Estados Unidos de América, Japón, Australia, Nueva Zelanda, Malasia, Brunei, Singapur, Vietnam, Canadá, y los latinoamericanos México, Perú y Chile. Es en ese mismo sentido que en muchos de nuestros países, se vienen desarrollando actividades en torno a la denuncia de otras formas de intromisión a través de los tratados como puede ser la negociación del TISA (por sus siglas en inglés) que, pese al secretismo en su negociación, hemos podido acceder informaciones que encienden una luz roja de alerta por los contenidos del mencionado tratado.

Tanto la AP como el TPP buscan impulsar los Tratados de Libre Comercio (TLC) con los países de la cuenca del Pacífico, que han tenido hasta ahora resultados nefastos para nuestros pueblos. Se trata de una creación de los gobiernos de EUA y de las potencias imperialistas que buscan dividir la integración económica, comercial, política y cultural de los pueblos latinoamericanos y caribeños, expresada en los diferentes procesos propios de Nuestra América. El FSP rechaza estas dos formas de subordinación a las grandes potencias.

En este contexto, se destaca la importancia de las reuniones de los BRICS (Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica) celebradas en Fortaleza – Brasil, en 2014, y en Ufa – Rusia, en 2015, y sus decisiones que crearon el Nuevo Banco de Desarrollo y la "Cuota Acuerdo de Reserva". Asimismo, las reuniones de la Organización de Cooperación de Shanghai, entre los BRICS y la UNASUR, y entre China y la coordinación de la CELAC y la Cumbre del G-77 más China. Estas representan importantes arenas de discusión y cooperación soberana entre bloques que comparten su malestar con los mecanismos actuales de gobernanza global que todavía responden a la escena internacional establecida hace más de medio siglo y que ya no corresponde a la realidad.

Desde la perspectiva de la unidad e integración latinoamericana, así como de las relaciones Sur-Sur, es importante actuar con mayor pro-actividad en el fortalecimiento de todos los mecanismos de integración y foros políticos regionales como la UNASUR y la CELAC – el instrumento de interlocución de América Latina y el Caribe. De la misma forma el Mercosur, así como el Área Complementaria establecida entre ellos, el ALBA, PETROCARIBE y CARICOM,

los que juntos constituyen la cuarta economía del mundo. En este sentido, el FSP debe avanzar en propuestas concretas que consoliden estos procesos de integración y, cuando estos mecanismos de integración planteen la constitución de parlamentos, defendemos que sean de composición plural. No obstante entendemos imprescindible la coordinación y el intercambio entre los parlamentarios pertenecientes a los partidos miembros del FSP.

Respaldamos la Proclama de América Latina y el Caribe como Zona de Paz y Libre de Colonialismo, aprobada en la II Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), efectuada en La Habana en enero de 2014, como documento político histórico de especial trascendencia, que precisa y defiende el derecho de nuestros pueblos a decidir soberanamente su propio destino, sin injerencias externas. Apoyamos los esfuerzos de la CELAC en el camino de la construcción de un proyecto estratégico de integración genuinamente latinoamericano y caribeño.

Saludamos los resultados alcanzados en la VII Cumbre de las Américas, celebrada en Panamá en abril pasado, donde se demostró la capacidad de nuestros países de mantenerse firmes ante las pretensiones hegemónicas del imperialismo. La participación de Cuba por primera vez en estas Cumbres y el respaldo prácticamente unánime a la Revolución Bolivariana ante los ataques del Gobierno de EUA marcaron la actuación de Latinoamérica y el Caribe.

Es fundamental que el Mercosur continúe con el proceso de ampliación de la integración iniciada en el Cono Sur, mediante la realización de las medidas necesarias e imprescindibles para su consolidación en todos los planos, sobre todo en el desarrollo de la iniciativa del Mercosur Social y Productivo. En este marco, debemos darle un impulso definitivo a la incorporación como miembros plenos de Bolivia y Ecuador, como señal inequívoca de solidez del proceso de crecimiento del Mercosur y de la región a nivel internacional. La reanudación de la iniciativa regional requiere acelerar los procesos focales de integración y las cadenas de suministro regionales, la integración energética y de infraestructura, los planes estratégicos, la acción social y la consolidación del Banco del Sur.

El logro de una paz justa y democrática en Colombia es fundamental para la estabilidad de la región. Respaldamos resueltamente el diálogo entre las FARC-EP y el Gobierno colombiano, resaltamos la necesidad del cese al fuego bilateral permanente y de la humanización del conflicto, y tomamos como propias las conclusiones del II Foro por la Paz en Colombia realizado en Montevideo en junio 2015. Nos complace el acuerdo alcanzado por las partes en la mesa de negociación el pasado 12 de julio de invitar a integrarse a la sub comisión del Cese al Fuego a un delegado del Secretario General de la ONU y a un delegado de la Presidencia de UNASUR, para la discusión sobre monitoreo y verificación de lo que se acuerde respecto al punto. Saludamos la designación por parte de la Presidencia Pro Tempore de UNASUR del compañero José

Bayardi, del Frente Amplio de Uruguay, para cumplir dicha función. Apoyamos y exhortamos la apertura formal de negociaciones con el ELN y el inicio de contactos con el EPL. Saludamos y vemos como altamente positivo el nuevo gesto del cese al fuego unilateral decretado por las FARC e instamos al gobierno del Presidente Santos a hacer los máximos esfuerzos para lograr un real desescalamiento del conflicto.

Convocamos a todas y todos a la batalla que constituyen las próximas elecciones presidenciales en Argentina, en el mes de octubre de este año, respaldando y apoyando a la fórmula Daniel Scioli y Carlos Zanini. En estas elecciones, la disputa es nuevamente intensa entre las fuerzas populares y de izquierda contra la derecha y los medios de comunicación, que siguen cumpliendo el papel de principales "partidos de oposición". Esa victoria es de gran importancia para la continuación del proceso de transformaciones económicas, sociales y políticas en la región latinoamericana y caribeña.

Mostramos nuestra preocupación por el retroceso producido en el caso del Gobierno del Perú, que habiendo ganado las elecciones con las fuerzas de la izquierda que forman parte del FSP y los movimientos sociales, está actualmente alineado con las fuerzas ideológicas y económicas del neoliberalismo extractivista. El pueblo peruano lucha contra el continuismo neoliberal y pro imperialista, por un gobierno democrático y patriótico. Nos solidarizamos y apoyamos a los movimientos sociales, campesinos, indígenas, trabajadores, jóvenes, afrodescendientes y mujeres, que junto con las organizaciones de izquierda y progresistas marchan hacia las elecciones generales de abril del 2016, construyendo desde abajo una propuesta de gobierno y poder patriótico, democrático, de regeneración moral, solidario y latinoamericanista, con un solo programa, un solo frente y un solo candidato elegido en primarias abiertas.

Así vamos avanzando y construyendo nuestros propios caminos, surgidos de nuestra propia realidad y de nuestra propia historia. Debemos impulsar y coordinar la convocatoria conjunta de partidos y organizaciones sociales, de comunidades y pueblos indígenas, y de comunidades afrodescendientes de la región a participar en el desarrollo del proceso de integración latinoamericano y caribeño, convirtiendo esta causa en una de nuestras principales reivindicaciones políticas. Sólo el desarrollo de este proceso integracionista garantiza la autodeterminación y la soberanía de nuestros países y, una vez que nuestros pueblos asuman esta bandera, el proceso será irreversible.

Rendimos justo homenaje al legado de las y los fundadores del FSP, simbolizados en los que no nos acompañan físicamente pero están presentes en nuestras luchas: Gladys Marín, Schafick Handal, Tomás Borge, Hugo Chávez, Ana María Stuart y Javier Díez-Canseco.

Finalmente agradecemos al FMLN de El Salvador por su ofrecimiento a auspiciar el XXII Encuentro del FSP en el año de 2016.



FOR SALE

Big house with 4 rental apartments

asking price :540 mil f.asking price very close to execution value !

2story house in tlc and 4 apartments

for rental, generates 3100 fl(1742 dollar)

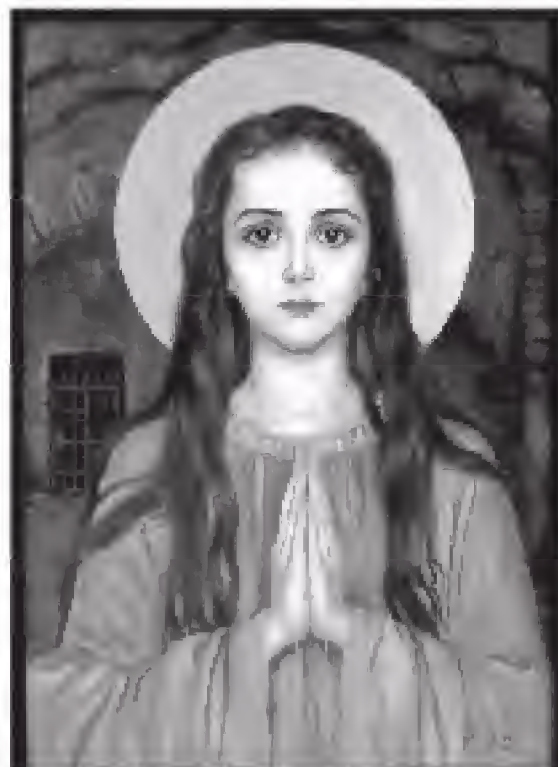
for more information contact at : arabazalquivar@solodipueblo.com

or call at 569 4343

E-mail: solodipueblo@gmail.com

INVITACION PA E TRIDIUM Y FIESTA NA HONOR DI STA. FILOMENA NA KOYARI DIAMARS dia 11 augustus 2015.

Grupo di oracion "The Voice of Jesus" ta haci un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba y na tur e debotonan di Sta. FILOMENA pa asisti na e Fiesta na honor di Santa Filomena, cu lo wordo celebra diamars dia 11 di Augustus 2015, cuminsando for di 7.30 di anochi cu un Santo



Rosario, despues ta sigi un procesion chikito cu oracion y cantonan na Koyari, riba e tereno bendicida.

Tambe nos lo bay tin un tridium na su honor cual lo cuminsa tur dia pa 8.00 p.m., e tres dianan di Tridium lo ta diasabra: 8 Augustus,

diadomingo 9 Augustus y dialuna 10 Augustus 2015 na Koyari.

Tur hende ta cordialmente invita y boso presencia lo ta altamente aprecia.

Nos mucha special

Bo no tabata manera otro muchanan, y Dios tabata sa esey. Bo tabata tin mester di un famia cariñoso, cu e amor suficiente pa comparti, y asina Dios a manda bo pa nos. Un precioso regalo di shelo, y un Tesoro di ariba. Un mucha cu a siña nos hopi cos, mas cu tur cos amor berdadero.

Recordando 1 aña di fayecimento

Pa medio di esaki nos ta invita famia, conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto



Arjan Izairo Dabian

Cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz;

diadomingo 9 di augustus pa 9'or di mainta.

Boso presencia ta altamente aprecia

"Mi curazon ta contento, mi alma ta canta gloria y mi culpa ta sosega cu confianza" Salmo 16

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a bay laga nos inespera den braza di Señor mi casa, mama, yiu, suegra, wela y ruman stima.

Sra. Regina Virginita Britten-Ruiz

Mihor conoci como "Ina of "Gina"

*06-04-1948 +02-08-2015

Ex empleado di "Little Switzerland"

Na nomber di su distinguido esposo: Martinus Britten

Su yiu(nan) stima: Carolyn y Melvin Rasmijn Marilyn Britten

Su nieto nan stima: Brandon y Dion Rasmijn

Su kerida Mama: Regina Ruiz-Kock

Su ruman(nan) stima: Teresita [Chita] y Matheo Tromp

Antonio [Toni] y Philomena Ruiz

Johanna [Betty] y Norman Browne

Nicomeda [Mena] Ruiz

Juan [Juancho] y Doris Ruiz

Monico [Theo] y Erica Ruiz

Sandra y Elvin Tromp

Guillermo [Glen] y Luz Ruiz

Melinda y Raymond [Rudy] Tromp

Su sobrinonan: Sergio y Naty, Andre y Madeline, Vanesca y Raymond, Cheryl y Joshua, Geordino y Nini, Natasha, Ewald, Francella, Ryan, Francis, Geraldine y Igmar, Theric y Ghislaine, Carina, Sandrick y Paola, Eldrick y Glenrick

Su sobresobrino nan: Natselane, Andrienne, Xander, Candice, Preston, Elise, Julian, Elvis junior, Tyrone, Akira, Therilaine, Jaycee, Tai King, Tai Keng, Alvin

Su tanta: Aura Kock

Madrinanan: Veneranda Kock-Franken y Piola Figaroa-Frank

Swa/Cuñá: Dominico [Co] y Maria Britten-Ruiz y famia

Maria Britten Thiel

Francisco [Coisco] y Annie Britten-Thiel y famia

Prisco Britten

Mario [Mai] y Estella [Chichi] Britten-Ras y famia

Con-Suegro(a): Albino [Flip] y Margarita Rasmijn-Giel

Ihanan: Vanesca Maduro, Jean Henry Hoek, Francis Boekhoudt

Tur su primo y prima nan, comer y comper nan, bisinja nan y conocir nan.

Bon amiga(o) nan di cas/ex-coleganan Kan & Little Switzerland: Sila y

Camilio Franken, Keta y Catei Werleman, Shirley Laurence, Nora Oduber,

Diana y Petra Hessels, Greta y Theo Wever, Myrna Maduro y Dominico

Henricus, Edwina y John Fellerhof, Mena Solognier y Cobito Hernandez,

Marlyn Marval y famia, Clarene Lopez, Yvonne Quandus, Chicka Wijshijer,

Aura y Aurora Ruiz,

Rudy Stamper, Marjo Madlener, Perin Kock, Lisbeth van Gent, Mayra

Aparicio, Myrna Quijada, Ferero Thiel, Deka Franken, Rita Loopstok,

Marcelline George, Ramona Winklaar, Cecilia Petrochi, Lucia Maduro,

Norma Thiel, Sixta y Linda Wester, Bertha y Tony Giel, Roosje v/d Linden,

Aurita y Shon Rita Lampe, Mirna Feliciano, Lucia Marquez, Ann de Cuba,

Hilda Lampe, Mirna Tromp, Yolanda y Henk Chai y Catrien Morel, Madalena

Guardiola, Nelly Noguera, Regino Croes, Mirla v/d Linde, Diana Hoek, Margo

Koolman, Angela Henriquez, Filomena Croes-Tromp (Madrina Bruid)

Amiga(o)nan na Corsou: Famia Brete, de Jesus, de Lanoy

Amiga(o)nan na Hulanda: Famia Betty Hessels, Barkmeyer, Maanster,

de Jong, Hermesen, Van Bebber, Beijer, Martina y Renold Oduber, Bourga,

Coenders

Amiga(o)nan na Colombia: Dr. N. Sanin, Dr. M. Palacio, Dr. C.

Betancurt,

Gloria Cardenas, Julio y Martha Quintero y famia

Amigonan di 2Bfit studio, gruponan peregrino

Su mascotanan stima: Draco, Stephy, Lycan, Bisou, Tyke, Holly, Ivy, Beertje,

Sesar y Shippo

Famia nan: Ruiz, Britten, Rasmijn, Kock, Tromp, Geerman, Browne,

Boekhoudt, Lopez, Campo, Kelly, Figaroa, Semeleer, Romano

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocir.

Acto di entierro lo tuma lugar dia 8 Augustus 2015, pa 4or di atardi saliendo

for di misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico na Noord. E resto

nan mortal di nos difunto stima "Gina" lo ta reposa di 2.00pm pa 4.00pm

den misa. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita di

condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Olive Tree, diahuebs 6 Augustus 2015 di 7.00pm -

9.00pm

Un donacion pa misa Santa Anna di Noord lo ta altamente aprecia.



Solo di Pueblo... Local.....

Un niño muerto y 1.600 evacuados por temporal de lluvias en Argentina



Un niño muerto y 1.600 evacuados dejaron hasta este viernes las fuertes lluvias que se abatieron desde la noche del miércoles en la región centro-este de Argentina y que provocaron desborde de ríos y cortes de ruta.

La víctima fatal es un niño de 11 años que era buscado intensamente por un centenar de personas, luego de que se cayera desde un precario puente a un arroyo durante la tormenta, en la localidad de Pilar (50 km al norte de Buenos Aires), informó Ricardo Ludueña, uno de los bomberos del operativo de búsqueda.

Una fuerte lluvia cayó en la madrugada del viernes sobre Buenos Aires y la región centro-este del país, agravando la situación, 24 horas después de un fuerte temporal que se extendió desde la noche del miércoles hasta la mañana del jueves.

Unas 1.600 personas, un millar de ellas en Pilar, fueron evacuadas en ciudades de la provincia de Buenos Aires -vecina de la capital- por el desborde de los ríos Luján, Arco y Arrecifes, según fuentes del cuerpo de bomberos.

En algunas de las zonas más afectadas llovió en

los últimos tres días más de lo que suele llover en todo el mes.

El Servicio Meteorológico Nacional (SMN) mantenía el viernes una alerta por tormentas fuertes en la zona del Río de la Plata, donde además se pronostican lluvias para todo el fin de semana y temperaturas de entre 16 y 20 grados, promedio alto para el invierno austral.

Las principales rutas que atraviesan las zonas agro-industriales entre Buenos Aires, noreste y centro del país, fueron cortadas al tránsito, con puntos afectados a poco menos de 100 km de la capital.

Unas 230 personas fueron evacuadas en la ciudad de Luján (70 km al norte), donde el agua se acercaba a una de las más grandes y tradicionales basílicas de Argentina.

El promedio de lluvias para agosto en Buenos Aires y su periferia ronda los 68 milímetros pero "en algunas zonas se superaron los 200 milímetros de agua caída" en los últimos tres días, informó el meteorólogo Leonardo De Benedictis.

CONMEBOL APOYA A PLATINI PARA FIFA Y REVISA CONTRATOS

La Conmebol respalda a Michel Platini para reemplazar a Joseph Blatter como presidente de la FIFA en las elecciones que se realizarán el 26 de febrero, confirmó el presidente del organismo rector del fútbol sudamericano.

Además, Juan Angel Napout dijo en una entrevista con The Associated Press que la Conmebol espera tener en diciembre un análisis legal de los contratos que el organismo tiene con empresas acusadas en Estados Unidos como parte del caso de corrupción en la FIFA.

"En persona, cara a cara le dije a Platini que tiene el total apoyo de la Confederación Sudamericana de Fútbol", dijo el viernes Napout vía telefónica. "Platini demostró su enorme capacidad de ejecutivo dirigiendo con éxito a la UEFA. ¿O alguien puede discutir su rol de liderazgo en el fútbol europeo?".

Platini confirmó la semana pasada su candidatura a la presidencia de la FIFA, donde espera suceder al vilipendiado Blatter en medio del peor escándalo de corrupción en la historia del organismo rector del fútbol mundial.

Napout consideró que el presidente de la UEFA "tiene las condiciones para renovar la FIFA tras las situaciones difíciles por todos conocidas".

El líder del organismo que gobierna el fútbol sudamericano indicó que el bufete legal McDermott Will & Emery, de Boston, revisa los contratos de comercialización de los torneos de la Conmebol, incluyendo



la Copa América, en los que figuran compañías que están involucradas en la pesquisa del Departamento de Justicia estadounidense.

Según las acusaciones, varios dirigentes de la Conmebol aceptaron recibir millones a cambio de la venta de los derechos de cuatro ediciones de la Copa América, incluyendo la edición especial Centenario de 2016 en Estados Unidos.

Dos ex presidentes de la Conmebol, el uruguayo Eugenio Figueredo y el paraguayo Nicolás Leoz, fueron acusados en Estados Unidos de crimen organizado, sobornos y otros delitos. Figueredo permanece detenido en Suiza, donde fue arrestado el 27 de mayo pocos días antes de las elecciones presidenciales de la FIFA en una redada que sacudió el mundo del fútbol, mientras que Leoz está bajo arresto domiciliario en Paraguay. Ambos encaran solicitudes de extradición de Estados Unidos.

Napout, sucesor de Figueredo en el cargo y quien no aparece en la acusación estadounidense, indicó que una vez reciban la opinión del bufete sobre los contratos, el comité ejecutivo de la Conmebol "lo estudiará y tomará una decisión".

Agregó que tras conocerse el dictamen de los abogados "vamos a poner en marcha la totalidad de las reformas en la Conmebol. Uno de los puntos en el que yo mismo estoy interesado es en la transparencia de todos los manejos, para que los miembros de la Conmebol conozcan cómo se administra su institución. Mientras tanto, debemos esperar".

Sobre la Copa América Centenario, en la que participarían los 10 equipos de la Conmebol y seis invitados de la CONCACAF, señaló que "esa competición está sujeta a una charla que debemos mantener con los dirigentes de la CONCACAF y espero que pudiésemos reunirnos pronto".

Napout, de 57 años, antes de llegar a la presidencia de la Conmebol estuvo al frente de la federación paraguaya de fútbol. Según la pesquisa estadounidense, una empresa de marketing deportivo que compró los derechos de la Copa América aceptó pagar 110 millones de dólares en sobornos, que serían repartidos entre dirigentes de la Conmebol y los presidentes de las 10 federaciones de fútbol de Sudamérica. La acusación no dice si todos los presidentes recibieron el dinero o siquiera si sabían sobre este acuerdo.